



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Kratek opis aparata

Vsebina

1	Kratek opis aparata.....	1
1.1	Obseg dobave.....	1.1
1.2	Pregled naprave in opreme.....	1.2
1.3	Posebna oprema.....	1.3
1.3	Opremljanje s kolesci.....	1.3
1.4	Področje uporabe aparata.....	1.4
1.5	Emisije hrupa aparata.....	1.5
1.6	Skladnost.....	1.6
1.7	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	1.7
1.8	Zbirka podatkov EPREL.....	1.8
2	Spošni varnostni napotki.....	2
3	Način delovanja zaslona Touch.....	3
3.1	Krmarjenje in razlaga simbolov.....	3.1
3.2	Meniji.....	3.2
3.3	Način spanja.....	3.3
4	Zagon.....	4
4.1	Pogoji za postavitev.....	4.1
4.2	Mere naprave.....	4.2
4.3	Transportiranje aparata.....	4.3
4.4	Razpakiranje naprave.....	4.4
4.5	Priklučitev napeljave omrežnega priključka.....	4.5
4.6	Postavitev naprave.....	4.6
4.7	Poravnvanje naprave.....	4.7
4.8	Postavitev več naprav.....	4.8
4.9	Po postavitvi.....	4.9
4.10	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	4.10
4.11	Zamenjava tečajev vrat.....	4.11
4.12	Izravnava vrat.....	4.12
4.13	Priklučitev naprave.....	4.13
4.14	Vklop naprave (prvi zagon).....	4.14
4.15	Vstavljanje opreme.....	4.15
5	Skladiščenje.....	5
5.1	Nasveti za shranjevanje.....	5.1
5.2	Časi hranjenja živil.....	5.2
6	Upravljanje.....	6
6.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	6.1
6.1.1	Prikaz stanja.....	6.1.1
6.1.2	Prikazni simboli.....	6.1.2
6.1.3	Zvočni signali.....	6.1.3
6.2	Funkcije naprave.....	6.2
6.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	6.2.1
6.2.2	Vklop in izklop naprave	6.2.2
6.2.3	Temperatura	6.2.3
6.2.4	Snemanje temperature	6.2.4
6.2.5	SuperFrost.....	6.2.5
6.2.6	Zaklep zaslona	6.2.6
6.2.7	Opomnik za interval vzdrževanja	6.2.7
6.2.8	Jezik	6.2.8
6.2.9	Temperurna enota	6.2.9
6.2.10	Svetlost zaslona	6.2.10
6.2.11	Povezava WLAN	6.2.11
6.2.12	Povezava LAN	6.2.12
6.2.13	Info.....	6.2.13
6.2.14	Obratovalne ure	6.2.14
6.2.15	Software.....	6.2.15
6.2.16	Odtajanje	6.2.16
6.2.17	Alarm za vrata	6.2.17
6.2.18	Demonstracijski način	6.2.18
6.2.19	Ponastavitev na tovarniške nastavitev	6.2.19
6.3	Sporočila.....	6.3
6.3.1	Opozorila.....	6.3.1
6.3.2	Opomniki.....	6.3.2
7	Oprema.....	7
7.1	Varnostna ključavnica.....	7.1
8	Vzdrževanje.....	8
8.1	Odtajanje naprave.....	8.1
8.2	Čiščenje aparata.....	8.2

9	Pomoč strankam.....	9
9.1	Tehnični podatki.....	9.1
9.2	Tehnične napake.....	9.2
9.3	Servisna služba.....	9.3
9.4	Tipska ploščica.....	9.4
10	Prenehanje obratovanja.....	10
11	Odstranjevanje.....	11
11.1	Aparat pripravite za odstranitev.....	11.1
11.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	11.2
12	Dodatne informacije.....	12

5 Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnične.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Celotna navodila na voljo na spletu Podrobna navodila so na voljo prek kode QR na spletu na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:

Fig. Simbolična slika

	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Ta navodila za uporabo veljajo za:

- BFPvg 6501
- BFPvg 8401

1 Kratek opis aparata

1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 9.3 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljeni iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema *
- Montažni material *
- Navodila za uporabo
- Servisna brošura
- Certifikat kakovosti *
- Omrežni kabel

1.2 Pregled naprave in opreme

BFPvg 6501

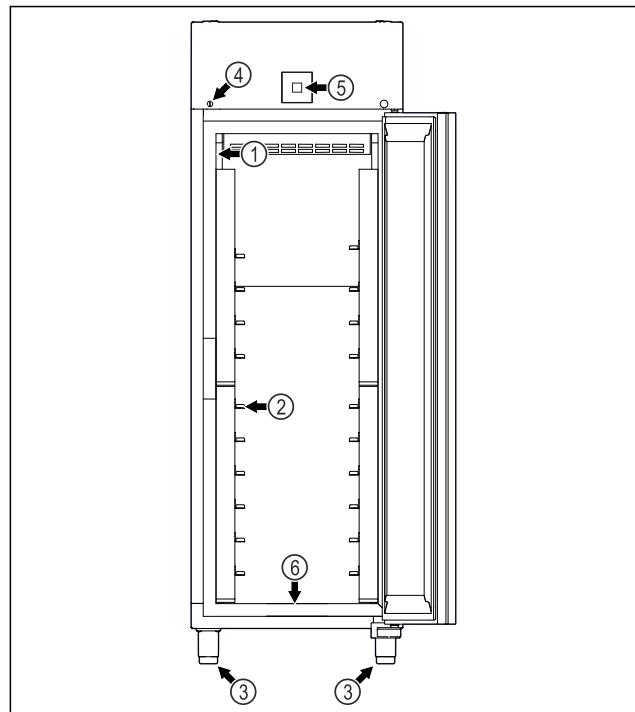


Fig. 1 Simbolična slika

- | | |
|-----------------------|---|
| (1) Tipska ploščica | (4) Ključavnica |
| (2) Prekrivne rešetke | (5) Upravljalni elementi in prikazovalnik temperature |
| (3) Nastavljive noge | (6) Odtočna odprtina za čistilno vodo |

BFPvg 8401

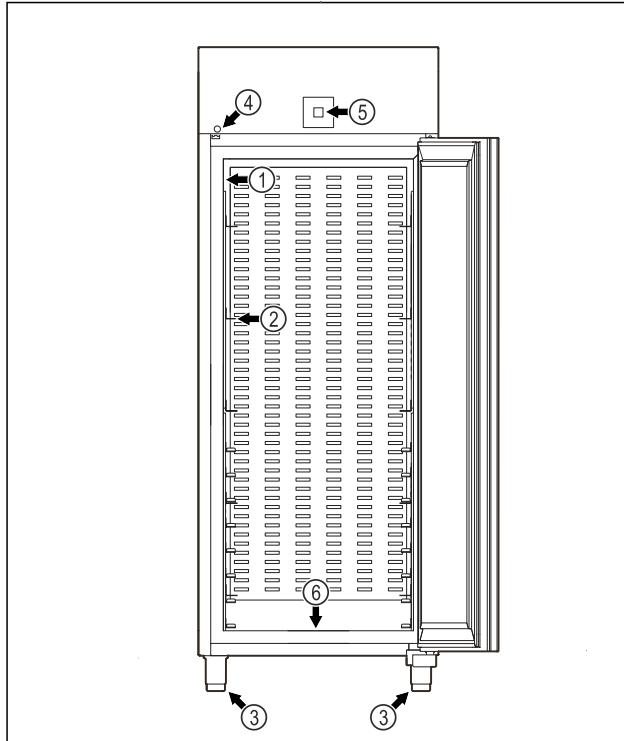


Fig. 2 Simbolična slika

- | | |
|-----------------------|---|
| (1) Tipska ploščica | (4) Ključavnica |
| (2) Prekrivne rešetke | (5) Upravljalni elementi in prikazovalnik temperature |
| (3) Nastavljive noge | (6) Odtočna odprtina za čistilno vodo |

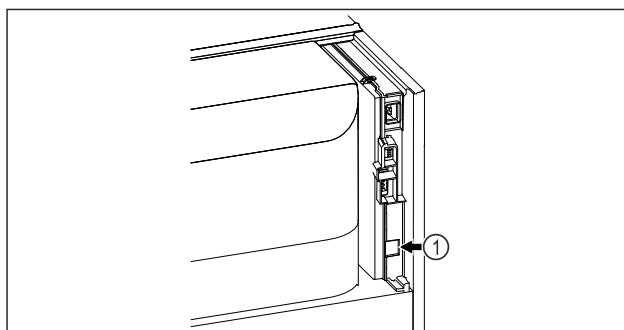


Fig. 3 Simbolična slika

- | |
|-----------------|
| (1) Vmesnik LAN |
|-----------------|

1.3 Posebna oprema

Nasvet

Pribor lahko kupite pri servisni službi (glejte 9.3 Servisna služba) in v trgovini Liebherr-Hausgeräte na spletni strani home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Naprava ima vgrajen modul SmartModule.

Pri tem gre za vmesnik za WLAN/LAN, ki omogoča vzpostavitev povezave med napravo in zunanjim dokumentacijskim in alarmnim sistemom, kot je npr. Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ni na voljo v vseh državah. Razpoložljivost preverite s kodo QR ob vnosu svojega modela (glejte 6.2.11 Povezava WLAN).

Kratek opis aparata

1.3 Opremljanje s kolesci



NEVARNOST

Opremljanje nastavljenih nog s kolesci!

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve. Obstajajo naprave, ki se jih lahko upravlja samo z nastavljenimi nogami.

- Naprave **ne** uporabljajte na kolescih.
- Upoštevajte seznam v nadaljevanju.

Naprave, pri katerih nastavljenih nog ne smete zamenjati s kolesci:
FRPSvg 1412
FRPSvh 1412
FRPSrh 1412



NEVARNOST

Opremljanje nastavljenih nog s kolesci!

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve. Če izvedete predelavo na kolesca, morate upoštevati montažni položaj koles.

- Namestite krmilna kolesca na sprednjo stran naprave.
- Namestite podpora kolesca na hrbtno stran naprave.
- Upoštevajte seznam v nadaljevanju.

Naprave, pri katerih je treba upoštevati montažni položaj koles:
FRPSvg 6511
FRPSvh 6511
FRPSrh 6511

1.4 Področje uporabe aparata

Predvidena uporaba

Ta zamrzovalna omara je primerna za shranjevanje zamrznjenih živil. Ta naprava ni namenjena razstavljanju živil oziroma strankam, da bi same jemale živila iz nje.

Aparat je primeren za uporabo v zaprtih prostorih.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

Predvidljiva napačna uporaba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje:
 - kemično nestabilnih, gorljivih ali jedkih snovi
 - zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih
- Uporaba na prostem ali v vlažnih območjih in območjih, izpostavljenih vodnim curkom

Nepredvidena uporaba aparata lahko privede do poškodb ali uničenja shranjenih živil.

Klimatski razredi

Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na tipski ploščici.

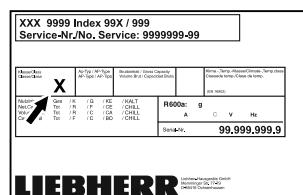


Fig. 4 Tipska ploščica

(X) Ta klimatski razred navaja, pri katerih temperaturah okolice lahko naprava varno deluje.

Klimatski razred (X)	Najv. temperatura prostora	Najv. rel. zračna vлага
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

Nasvet

Najnižja dovoljena temperatura prostora na mestu postavite je +10 °C.

Pri mejnih pogojih se lahko na steklenih vratih (glede na opremo) in stranicah začne nabirati kondenzat.

Priporočena nastavitev temperature:

Temperaturni razred (Z)	Nastavitev temperature
L1	-18 °C
M1	+5 °C

1.5 Emisije hrupa aparata

Z A vrednotena raven emisije zvočnega hrupa med delovanjem naprave je nižja od 70 dB(A) (reč. moč emisije 1 pW).

1.6 Skladnost

Tesnjenje krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena.

Vgrajeni radijski modul ustreza direktivi 2014/53/EU. Informacije o radijskem modulu (glejte 9.1 Tehnični podatki).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.liebherr.com

1.7 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

Nevarnosti za uporabnika:

- Otroci od 8 leta dalje, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi, osebe, ki imajo pomanjkanje znanja in izkušenj, lahko napravo uporabljajo takrat, ko so pod nadzorom ali pa so bili poučeni o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko napravo v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite napravo izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- **OPOZORILO:** Ne poškodujte omrežnega priključnega voda. Naprave ne uporabljajte s poškodovano napeljavjo.
- **OPOZORILO:** Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) ne smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.
- **OPOZORILO:** Poskrbite, da odprtine za prezračevanje v ohišju naprave ali vgradnem ohišju niso blokirane.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Napravo montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.

Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na tipski ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
- **OPOZORILO:** Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
- V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
- **OPOZORILO:** V notranjosti hladilnika ne uporabljajte električnih naprav, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve naprave. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- Naprave ne uporabljajte v bližini eksplozivnih plinov.
- V bližini naprave ne hranite oz. postavljajte bencina ali drugih vnetljivih plinov in tekočin.
- V napravi ne uporabljajte eksplozivnih snovi, kot na primer vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne piča in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte.

Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlo površino ali ohlajena/zamrznjena živila ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

Nevarnost telesnih in materialnih poškodb:

- **OPOZORILO:** Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.

Način delovanja zaslona Touch

- OPOZORILO:** Nevarnost telesnih poškodb zaradi električnega udara! Pod pokrovom se nahajajo deli, ki so pod napetostjo.
- OBVESTILO:** Naprava lahko obratuje le z originalno dodatno opremo proizvajalca ali opremo drugih ponudnikov, ki jo je odobril proizvajalec. Uporabnik prevzema tveganje pri uporabi neoriginalne dodatne opreme.

Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

Usposobljenost strokovnega osebja:

Strokovnjaki so tiste osebe, ki zaradi svoje strokovne izobrazbe, znanja in izkušenj ter poznavanja zadevnih standardov lahko razsodijo o delih, ki so jim bila zaupana, ter tako dela izvajajo. Strokovnjaki morajo izmeti izobrazbo, usposabljanje in pravico za delo na stroju.

Simboli na aparatu:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: **Lahko je smrtno, če ga pogolnete ali če vdre v dihalne poti.** Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljivi materiali. Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.



OPOZORILO: Hladna površina! Dotikajte se jo samo s primerno zaščito za roke.
Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na napravi in kaže nevarnost ozebljin.

Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavijih:

	NEVAR-NOST	Označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZO-RILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	Označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.

OBVE-STILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
Nasvet	Označuje uporabne napotke in namige.

3 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslolu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopí nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Pritisnite navigacijsko puščico naprej: V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	Pritisnite navigacijsko puščico nazaj: V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	Pritisnite navigacijsko puščico nazaj za 3 sekunde: V glavnem meniju ali iz nastavitevenega menija preklopite nazaj na prikaz stanja.
	Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored: V meniju se pomaknite do želene funkcije.
	Pritisnite simbol za potrditev: Aktiviranje/deaktivirvanje funkcije. Odprite podmeni.
	Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Puščica z uro: Do naslednjega prikaza na zaslolu traja več kot 10 sekund.
	Puščica z navedbo ure: Do naslednjega prikaza na zaslolu traja navedeni čas.

Simbol	Opis
	Odprite simbol »nastavitveni meni«: Premaknete se do nastavitvenega menija in odprite nastavitveni meni. Če je potrebno: V nastavitvenem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitveni meni)
	Odprite simbol »napredni meni«: Premaknete se do naprednega menija in odprite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odprite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odprite vrata in jih znova zaprite	Če odprete vrata in jih takoj zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitvenega menija in naprednega menija.
Settings	Nastavitveni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitveni meni)
HCM	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo 151 . (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni)

3.2.1 Odrite nastavitveni meni

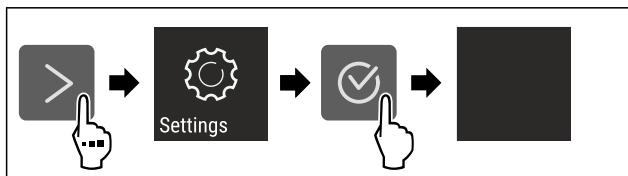


Fig. 5 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Nastavitveni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

3.2.2 Odrite napredni meni

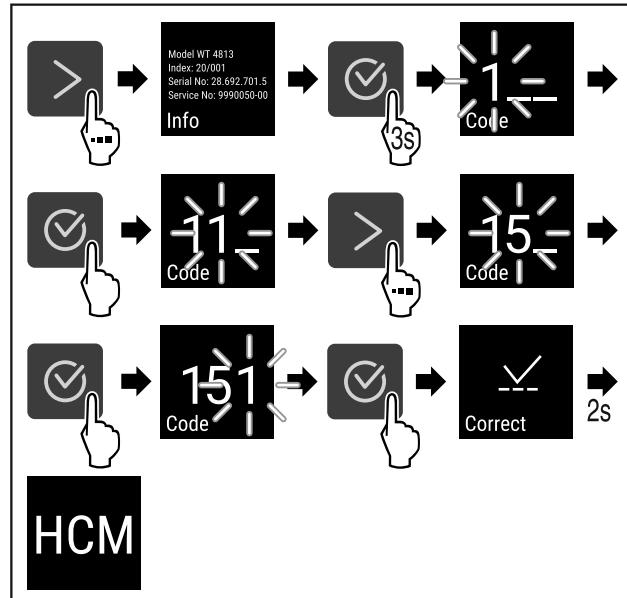


Fig. 6 Dostop s številčno kodo **151**

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Napredni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

3.3.1 Izhod iz načina spanja

- Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.
- ▷ Način spanja se konča.

4 Zagon

4.1 Pogoji za postavitev



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage!
Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.

- Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.

4.1.1 Mesto postavitve



OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!
Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom topote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg štedilnika, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Optimalni kraj za postavitev je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo naprava stala v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanjih strani aparata nastaja kondenzat. Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru!
- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili napravo, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti naprave.
- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.
- Mesto postavitve mora imeti zadostno nosilnost za težo naprave, vključno z največjo dovoljeno napolnjenostjo. (glejte 9.1 Tehnični podatki)
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih ni dovoljena.

4.1.2 Električni priključek



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve!

Če se električni kabel ali vtič dotika hrbtnih strani aparata, lahko vibracije aparata poškodujejo omrežni kabel ali vtič tako, da pride do kratkega stika.

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni ukleščen omrežni kabel.
- Napravo namestite tako, da se je vtič ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtni strani aparata ne priključujte nobenega drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.

4.2 Mere naprave

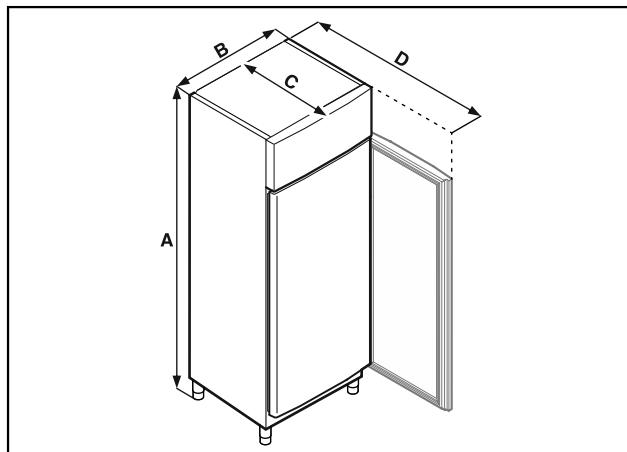


Fig. 7 Simbolična slika

	BFPvg 6501	BFPvg 8401
A	2115 mm	2115 mm
B	697 mm	787 mm
C	867 mm	1017 mm
D	1500 mm	1740 mm

A = višina naprave vključno z nogami (minimalno)/kolesci

B = širina naprave brez ročaja

C = globina naprave brez ročaja

D = globina naprave pri odprtih vratih

Model	Prostornina
BFPvg 6501	Glejte uporabno prostornino na nazivni ploščici. (glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)
BFPvg 8401	

4.3 Transportiranje aparata



NEVARNOST

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode, ker je naprava težka!

- Napravo vedno transportirajte z vsaj dvema osebama.



NEVARNOST

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve naprave!

- Pazite na neravnna tla in rampe pri transportu naprave.

Pri transportu naprave upoštevajte:

- Aparat transportirajte stoje.
- Aparat naj transportirata dve osebi.
- Če je potrebno: Naprave z dvemi vrati za potrebe transporta razstavite.

Pri prvem zagonu:

- Transportirajte zapakirano napravo.

Pri transportu naprave po prvem zagonu (npr. ob selitvi ali čiščenju):

- Izpraznite napravo.
- Zavarujte vrata pred neželenim odpiranjem.

4.4 Razpakiranje naprave

► Preverite, ali sta naprava in embalaža utrpela poškodbe med transportom. Če opazite kakršno koli škodo, se takoj obrnite na dobavitelja. Naprave ne priključite na napajalno napetost.

► Odstranite ves embalažni material z zadnje strani ali stranskih sten naprave, ki bi onemogočal pravilno namestitve oz. prezračevanje in odzračevanje naprave.

4.5 Priključitev napeljave omrežnega priključka

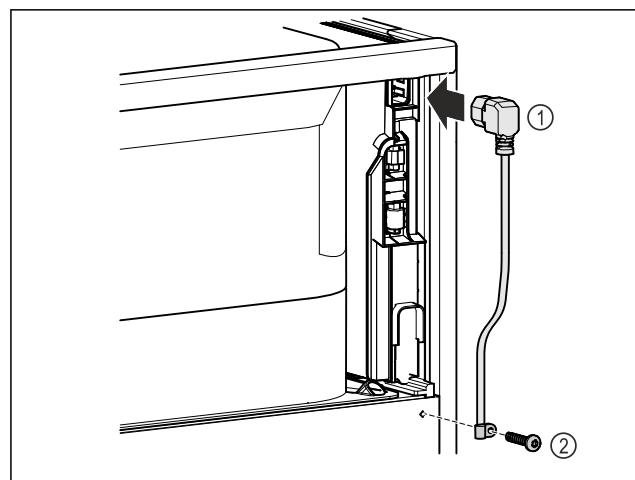


Fig. 8

- Vtičnica hladilne naprave napeljave omrežnega priključka Fig. 8 (1) na zadnji strani naprave.

- Namestite element za sproščanje napetosti. Fig. 8 (2)

4.6 Postavitev naprave



Pozor

Nevarnost telesnih in materialnih poškodb!

- Pri postavitvi naprave naj sodelujeta dve osebi.



Pozor

Nevarnost telesnih in materialnih poškodb!

Vrata se lahko zadenejo ob steno in se tako poškodujejo. Pri steklenih vratih lahko pride do telesnih poškodb zaradi razbitega stekla.

- Vrata zavarujte pred udarjanjem ob steno. Na steno namestite omejevalo za vrata, npr. iz filca.

- Vse zahtevane komponente (npr. omrežni kabel) priključite na hrbtni strani naprave in jih speljite vstran.

Nasvet

Kabli se lahko prelomijo ali poškodujejo!

- Pazite, da kabla med potiskanjem ne stisnete.

- Razdalja med zgornjim robom naprave in stropom prostora mora biti vsaj 300 mm.

4.7 Poravnavanje naprave

OBVESTILO

Deformacija ohišja naprave in vrata se ne zaprejo.

- Napravo poravnajte vodoravno in navpično.
- Neravnine na tleh izravnajte z nastavitenimi nožicami.



OPOZORILO

Nepravilna nastavitev višine nastavitev noge!

Hujše telesne poškodbe ali celo smrt. Zaradi napačne nastavitevi višine se lahko sprosti spodnji del nastavitev noge in naprava se lahko prevrne.

- Nastavitev noge ne izvlecite prekomerno.

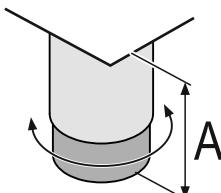


Fig. 9 Nastavljivo nogo je mogoče nastaviti od A = 115 mm (4 1/2 in) do 175 mm (6 7/8 in).

Dvignite napravo:

- Nastavitev nogo obračajte v smeri urinega kazalca.

Sustite napravo:

- Nastavitev nogo obračajte v nasprotni smeri urinega kazalca.

4.8 Postavitev več naprav

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzirane vode med stranskimi stenami!

- Naprave ne postavite neposredno poleg drugega hladilnika.
- Zagotovite razdaljo 3 cm med napravami.
- Več naprav postavite drugo ob drugo le pri temperaturah do 35 °C in 65 % zračne vlage.
- Pri visoki zračni vlagi povečajte razdaljo med napravami.

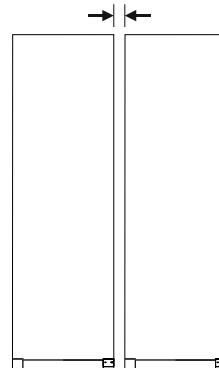


Fig. 10 Postavitev Side-by-Side

Nasvet

Komplet Side-by-Side je na voljo kot dodatna oprema pri servisni službi Liebherr. (glejte 9.3 Servisna služba)

4.9 Po postavitvi

- Odstranite zaščitne folije. *
- Očistite napravo. (glejte 8.2 Čiščenje aparata)
- Po potrebi: dezinficirajte aparat.
- Shranite račun in ob servisnih storitvah pripravite podatke o aparatu in trgovcu.

4.10 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

- Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žeblji in s ploščo iz polietilena*
- Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

4.11 Zamenjava tečajev vrat

4.11.1 Varnostni napotki



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi nestrokovne zamenjave tečaja vrat!

- Pustite, da tečaj vrat zamenjajo samo strokovno osebje.



OPOZORILO

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi velike teže vrat!

- Predelave se lotite le, če lahko dvignite 45 kg.
- Izvedite predelavo samo če sta na voljo dve osebi.

OBVESTILO

Deli, ki so pod napetostjo!

Poškodbe električnih sestavnih delov.

- Izvlecite omrežni vtič, preden izvedete menjavo tečaja vrat.

4.11.2 Orodje



4.11.3 Odpiranje pokrova agregata

- Odprite vrata.

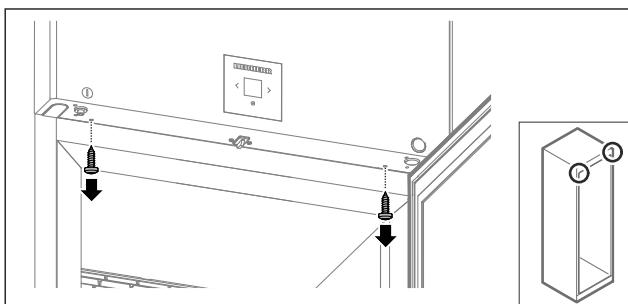


Fig. 11

- Odstranite vijake.

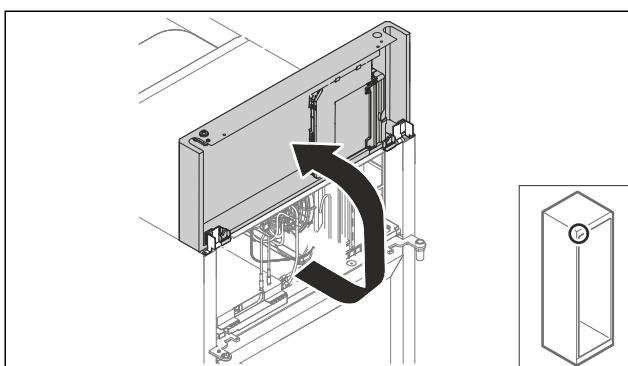


Fig. 12

- Dvignite pokrov agregata.

- Pridržite pokrov.

-ali-

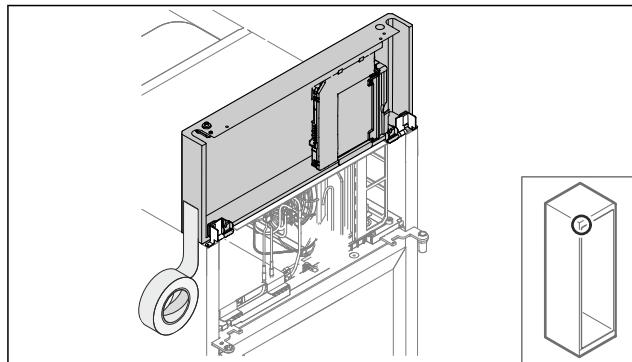


Fig. 13

- Fiksirajte pokrov.

4.11.4 Demontaža vrat

4.11.4 Demontaža vrat (vrata s peno)

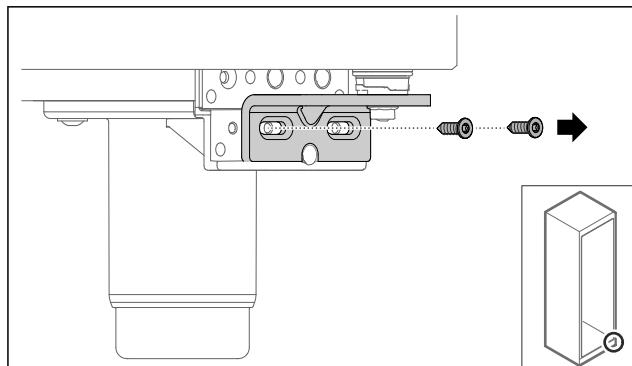


Fig. 14

- Odstranite vijake.

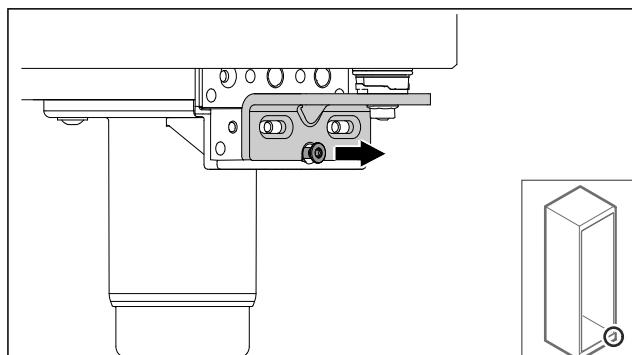


Fig. 15

- Odvijte vijak.

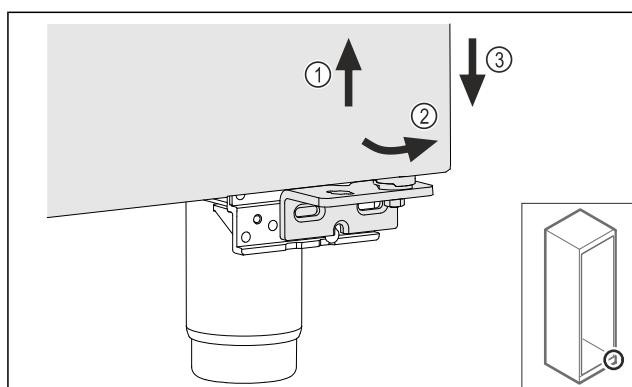


Fig. 16

- Vrata rahlo dvignite Fig. 16 (1) in jih spodaj nagnite Fig. 16 (2) ter spustite Fig. 16 (3).
- Vrata odložite na mehko podlago.

▷ Vrata s peno so demontirana.

4.11.5 Prilagoditev spodnjega zapiralnega sistema

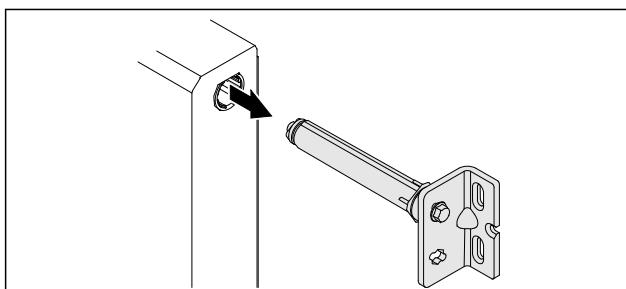


Fig. 17

► Spodnji kotnik tečaja vrat izvlecite iz vrat.

OBVESTILO

Nevarnost telesnih poškodb zaradi napete vzmeti!

► Ne razstavite sistema za zaklepanje vrat Fig. 18 (1).

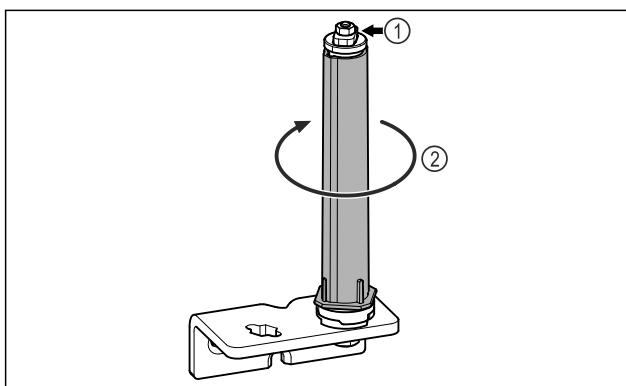


Fig. 18

► Obračajte zaporni sistem Fig. 18 (2), dokler ne klikne.

▷ Napetost sistema za zaklepanje je sproščena.

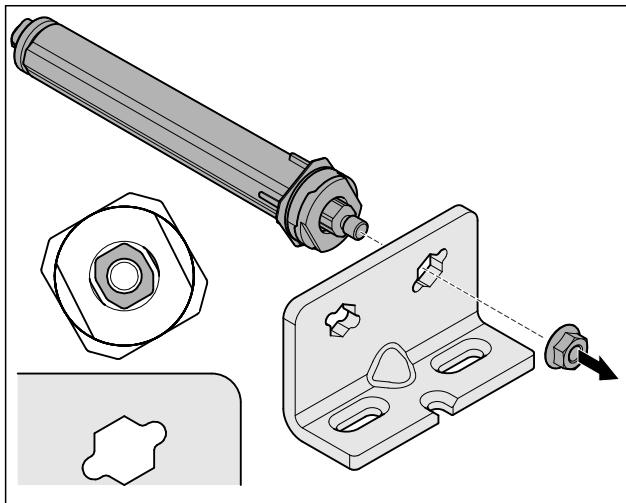


Fig. 19 Desni omejevalnik

► Odvijte matico.

Nasvet

Napačna razporeditev podložk za nastavljanje višine.

Matice ni več mogoče dovolj pritrdirti.

► Podložka se mora zaskočiti na spodnji strani zapiralnega sistema.

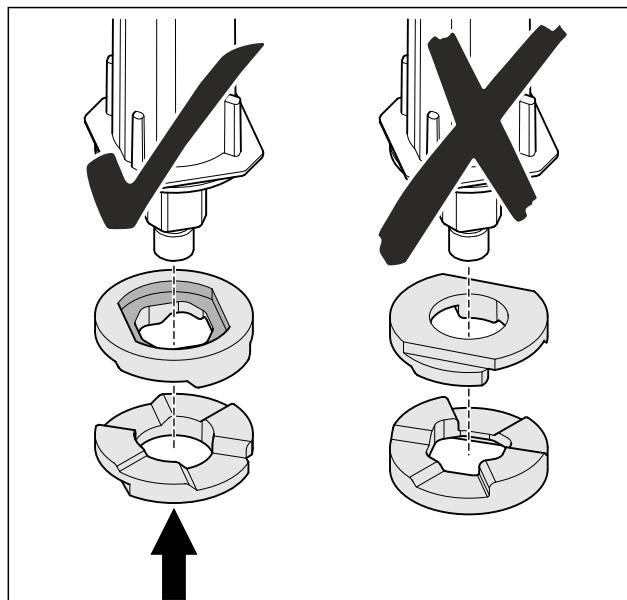


Fig. 20

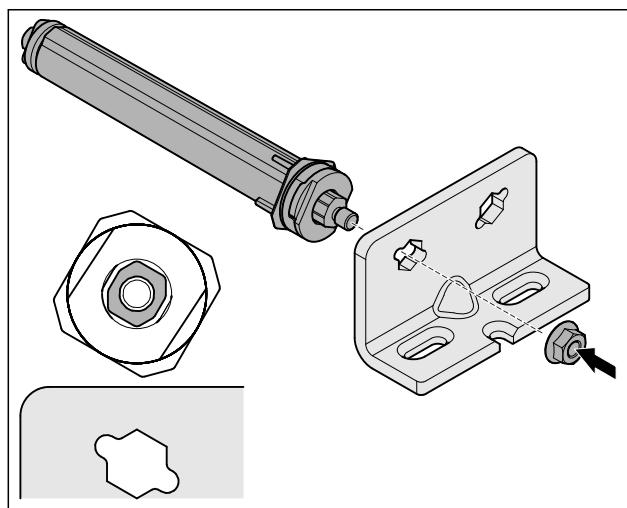


Fig. 21 Levi omejevalnik

► Prestavite zapiralni sistem in ga privijte. Pazite na usmerjenost zapiralnega sistema.

▷ Spodnji zapiralni sistem je prilagojen.

Zagon

4.11.6 Prilagoditev zgornjega zapiralnega sistema

4.11.6 Prilagoditev zgornjega zapiralnega sistema (vrata s peno)

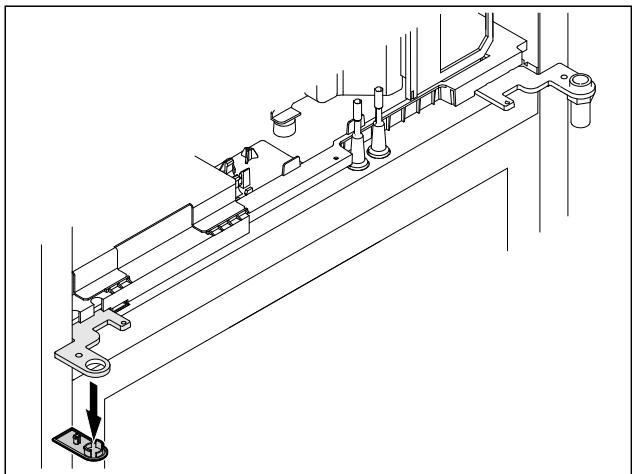


Fig. 22

- Odstranite pokrov.

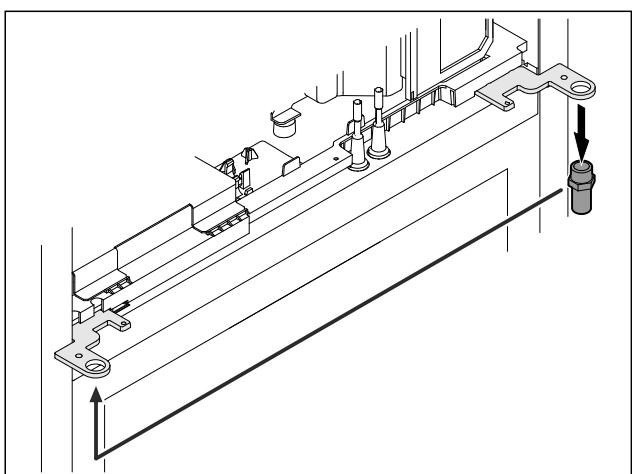


Fig. 23

- Prestavite sornik v kotniku tečajev vrat.
- Sornik zategnite z **zateznim momentom 12 Nm**.

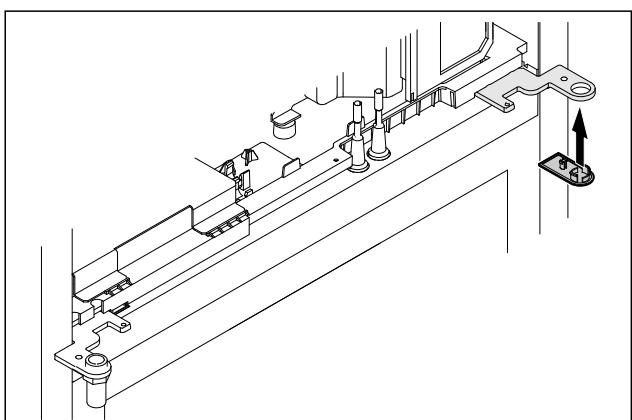


Fig. 24

- Namestite pokrov.
- Zgornji zapiralni sistem je prilagojen.

4.11.7 Prestavljanje ključavnice

4.11.7 Premestitev ključavnice (mehanska ključavnica)

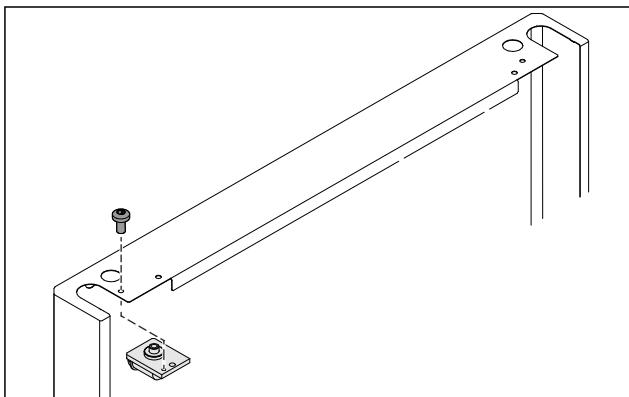


Fig. 25

- Odvijte vijak in odstranite ključavnico.

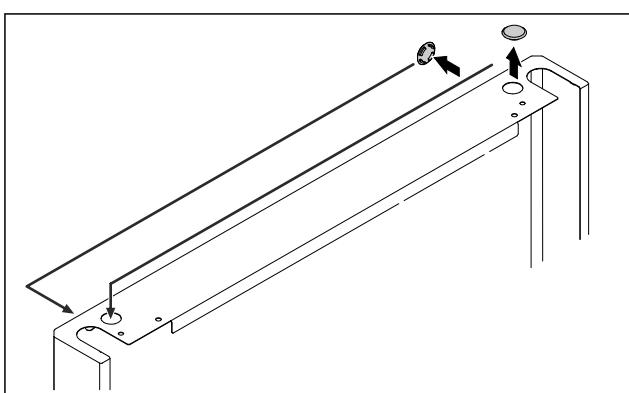


Fig. 26

- Pokrova prestavite na nasprotno stran.

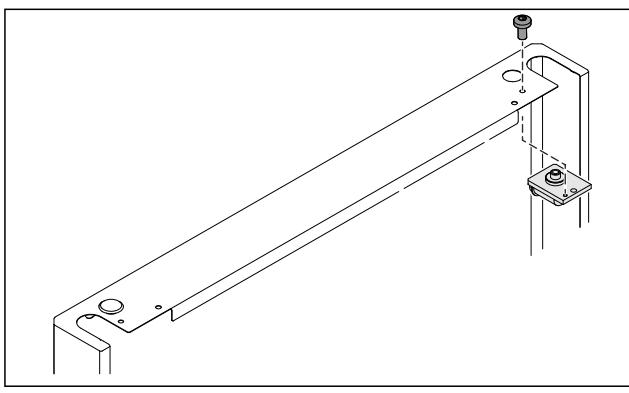


Fig. 27

- Vstavite ključavnico in jo privijte.
- Mehanska ključavnica je premeščena.

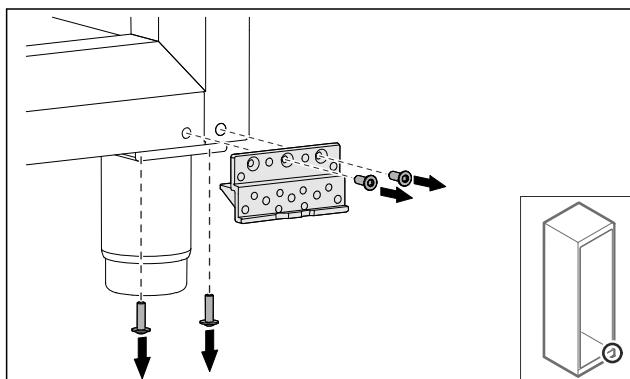
4.11.8 Prestavljanje ležajnega podstavka**4.11.8 Prestavljanje ležajnega podstavka
(nastavljive noge)**

Fig. 28

- Odstranite vijke.

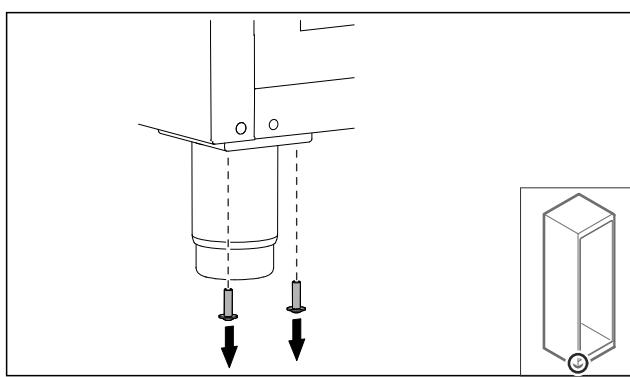


Fig. 29

- Odstranite vijke.

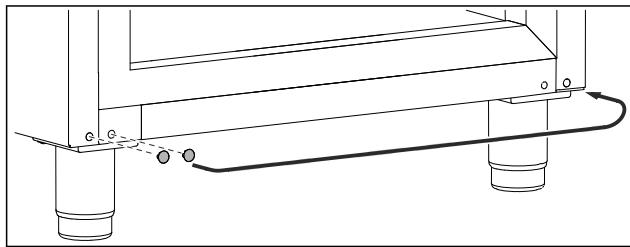


Fig. 30

- Odstranite pokrova in ju prestavite.

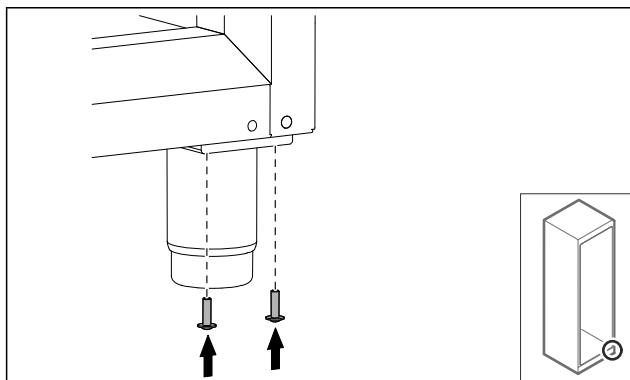


Fig. 31

- Privijte vijke.

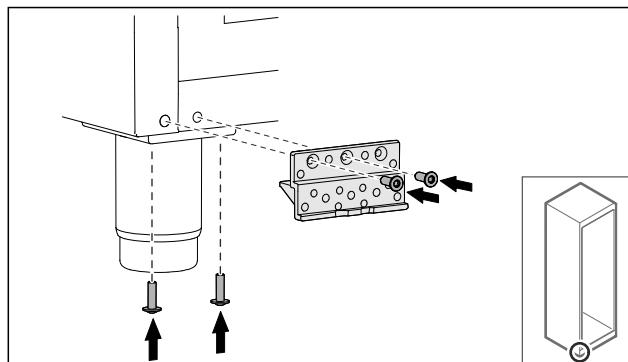


Fig. 32

- Privijte ležajni podstavek.
- Ležajni podstavek je prestavljen.

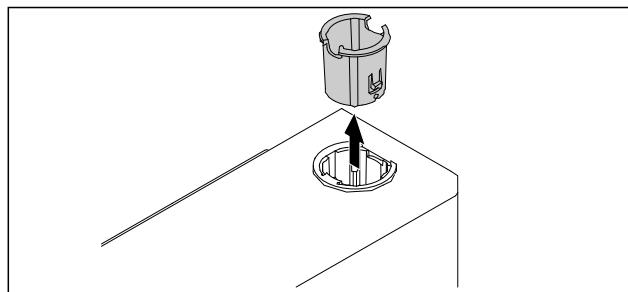
4.11.9 Predelava vrat**4.11.9 Predelava vrat (vrata s peno)**

Fig. 33

- Izvlecite pušo tečaja na nasprotni strani.

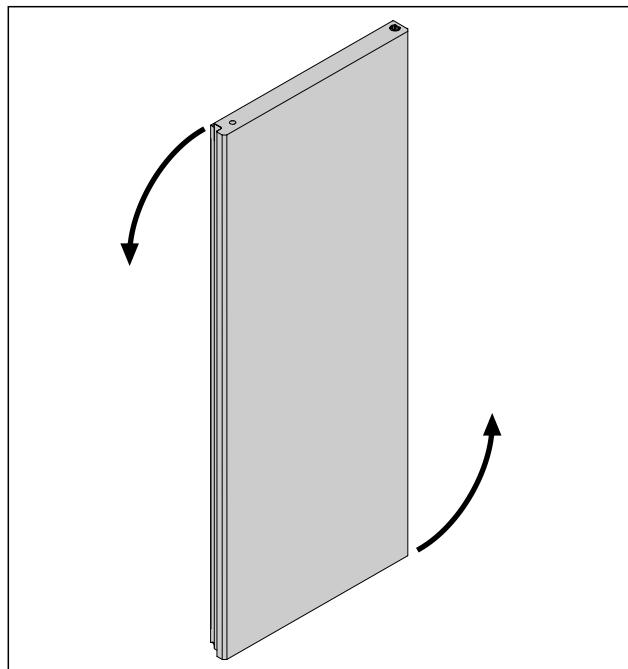


Fig. 34

- Vrata zasučite za 180°.

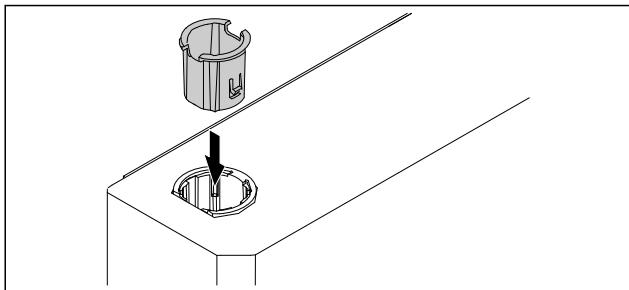


Fig. 35

- Pušo tečaja vstavite zgoraj na strani tečaja (sploščena stran kaže navzven).
- Vrata s peno so predelana.

4.11.10 Montaža spodnjega zapiralnega sistema

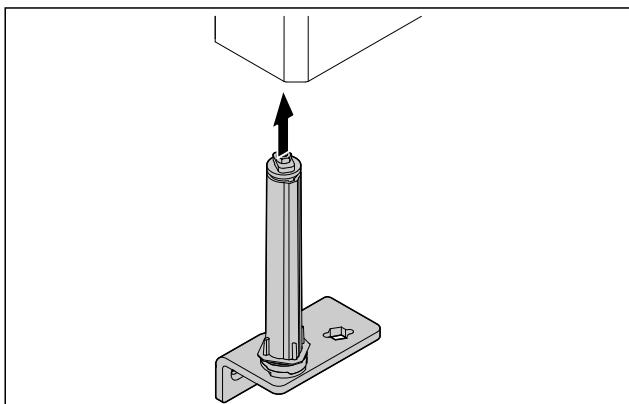


Fig. 36

- Potisnite zapiralni sistem v vrata.

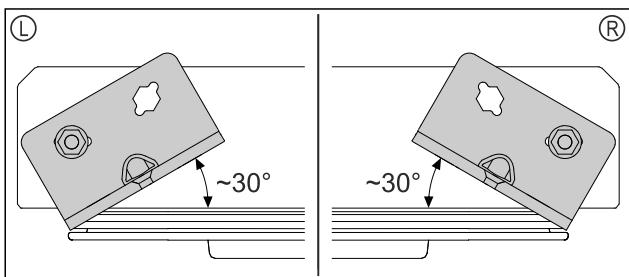


Fig. 37 Vrata od spodaj

- Usmerjenost zapiralnega sistema pred vgradnjo za levi omejevalnik (L) ali desni omejevalnik (R).

4.11.11 Montaža vrat

4.11.11 Montaža vrat (vrata s peno)

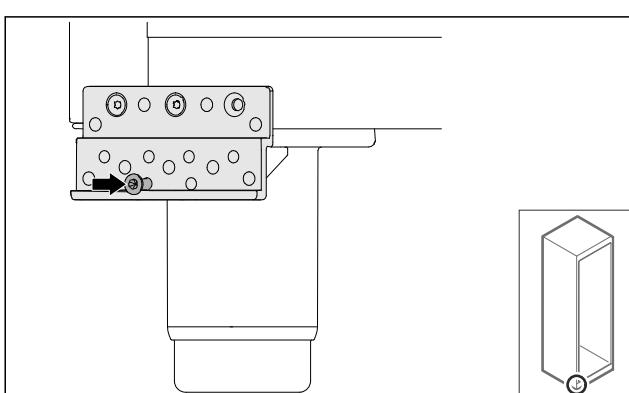


Fig. 38

- Rahlo zategnite vijak.

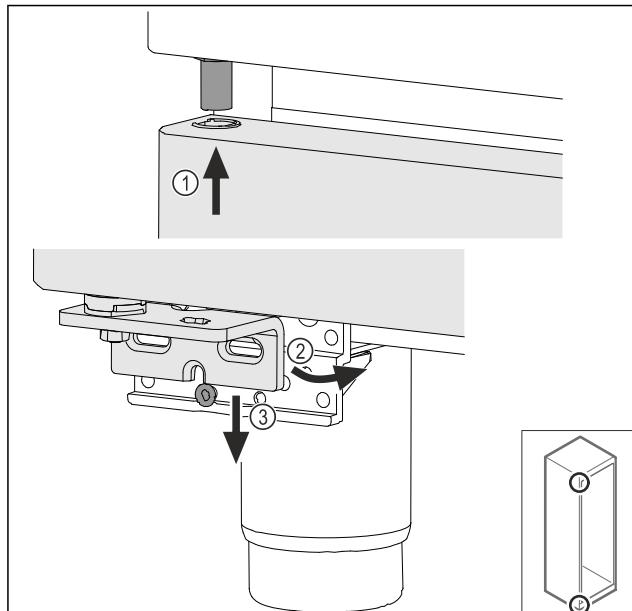


Fig. 39

- Rahlo nagnjena vrata vstavite zgoraj Fig. 39 (1), poravnajte vrata Fig. 39 (2) in jih spodaj postavite na vijak ležajnega podstavka Fig. 39 (3).

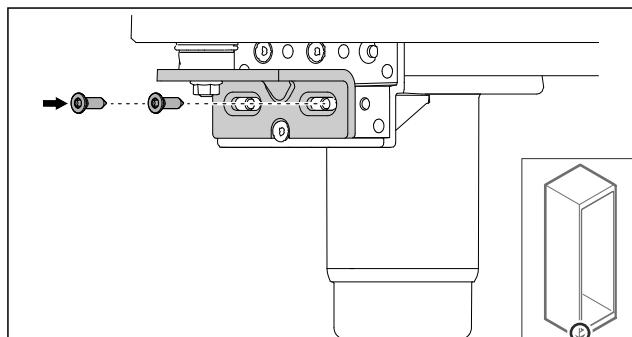


Fig. 40

- Privijte vrata.
- Vrata s peno so montirana.

4.11.12 Zapiranje pokrova agregata

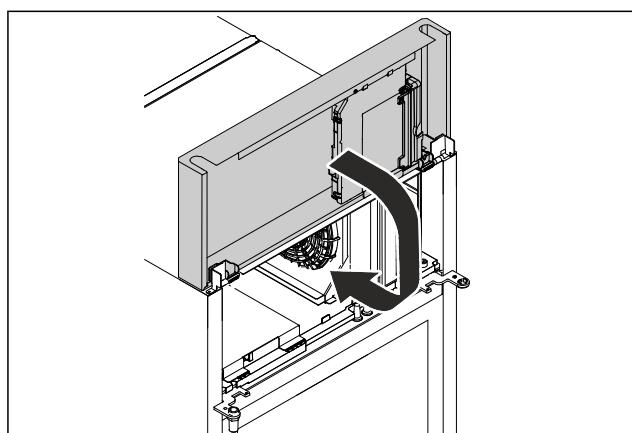


Fig. 41

- Zaprite pokrov agregata.

Nasvet

Kabla ne ukleščite.

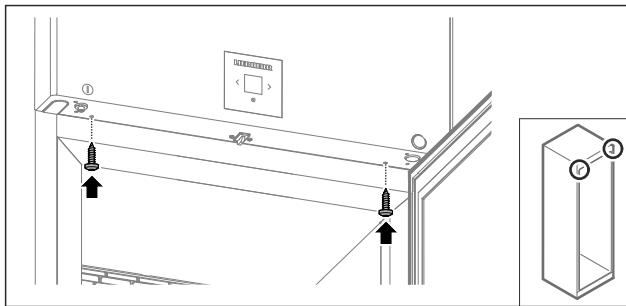


Fig. 42

- ▶ Privijte pokrov agregata.
- ▶ Zaprite vrata.
- ▷ Tečaj vrat je zamenjan.

4.12 Izravnava vrat

4.12.1 Vodoravna izravnava vrat

Če vrata niso ravna, jih lahko nastavite na spodnjem kotniku tečaja.

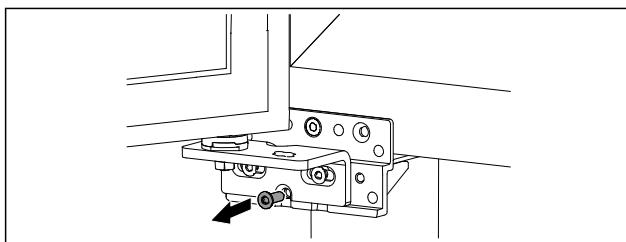


Fig. 43

- ▶ Odstranite srednji vijak na spodnjem kotniku vrat.

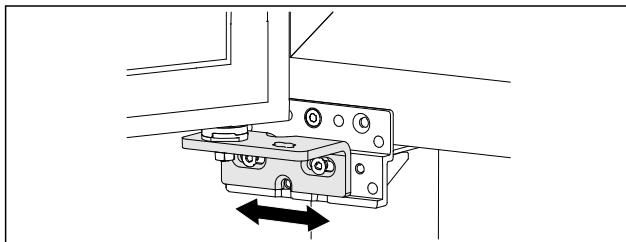


Fig. 44

- ▶ Odvijte malce obo vijaka in vrata s kotnikom tečajev narahlo potisnite v desno oz. levo.
- ▶ Vijake zategnite do konca (srednji vijak ni več potreben).
- ▷ Vrata so poravnana naravnost.

4.13 Priklučitev naprave

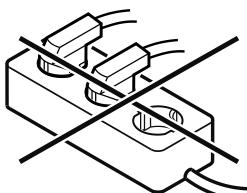


OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve!
Opokane.

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Ne uporabljajte kabelskega podaljška.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.

Nasvet

Uporabite izključno priloženo napeljavco za omrežni priključek.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava lahko obratuje le na **izmenični tok**.
- Dovoljena napetost in frekvence sta navedeni na nazivni ploščici. Položaj nazivne ploščice je opisan v poglavju o pregledu naprave. (glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna.
- ▶ Preverite električni priključek.
- ▶ Vtič naprave vstavite na zadnji strani naprave. Pazite, da se pravilno zaskoči.
- ▶ Omrežni vtič priključite na omrežno napetost.
- ▷ Prikaz preklopi na simbol pripravljenosti.

4.14 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je postavljena in priključen.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.

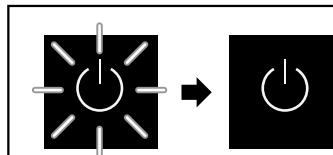


Fig. 45 Simbolična slika

Simbol pripravljenosti utripa, dokler postopek zagona ni končan.

Na zaslonu je prikazan simbol pripravljenosti.

Če je bila naprava odprenljena s privzetimi nastavtvami, je treba pri prvem zagonu najprej izbrati jezik uporabniškega vmesnika.

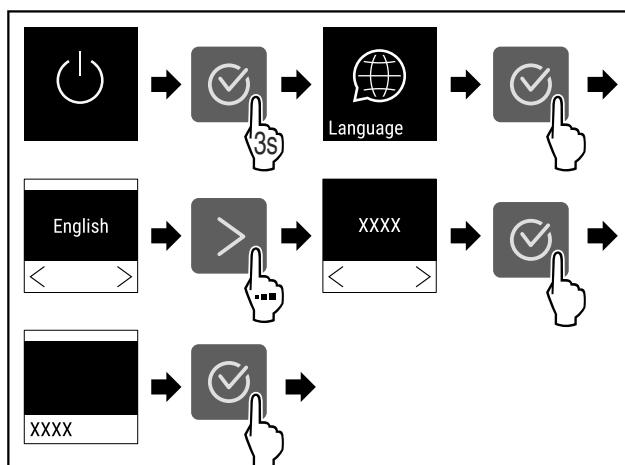


Fig. 46

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

-18°C

Skladiščenje

Fig. 47

- Naprava je vklopljena, ko je na zaslolu prikazana temperatura.
- Prikazovalnik temperature utripa, dokler se ne doseže nastavljene temperature.

4.15 Vstavljanje opreme

4.15.1 Namestitev zagozdnih letev

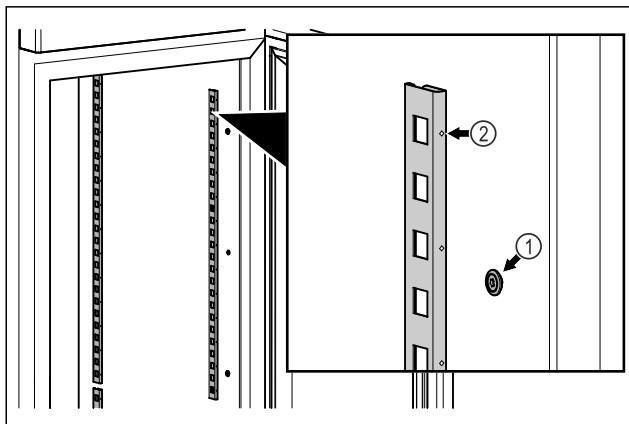


Fig. 48 Simbolična slika

- Zagozdne letve obesite na Fig. 48 (1) obešalni element. Oznaka Fig. 48 (2) mora biti obrnjena naprej.

4.15.2 Namestitev oporne letve

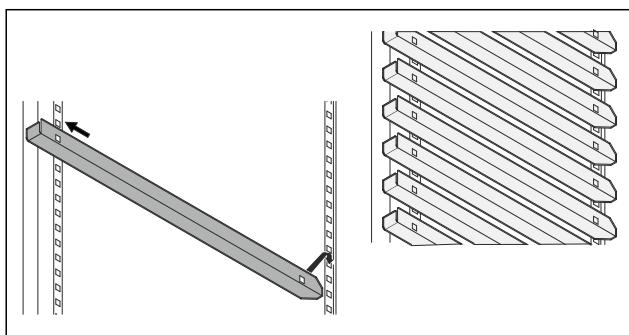


Fig. 49 Simbolična slika

- Privijte oporno letev v zadnjo zagozdno letev in obesite na sprednji strani.

5 Skladiščenje

5.1 Nasveti za shranjevanje

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

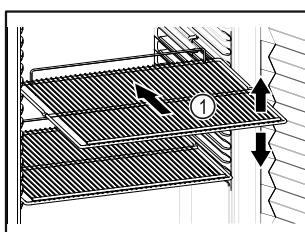


Fig. 50 Simbolična slika

Pri shranjevanju upoštevajte:

- Če je odlagalna rešetka Fig. 50 (1) premična, jo prilagodite po višini.

- Upoštevajte največjo polnilno obremenitev naprave. (glejte 9.1 Tehnični podatki)
- Napravo napolnite šele, ko je bila dosežena temperatura skladiščenja (upoštevajte hladilno verigo).
- Ohlajena živila se ne smejo dotikati zadnje stene.
- Ohlajenih živil ne shranjujte tako, da sega prek omejila prekrivne rešetke.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Ohlajena živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Hladilni material ne sme prekoračiti navedene oznake.



To je pomembno za brezhibno menjavo zraka in enakomerno porazdelitev temperature v celotnem hladilnem prostoru.

5.2 Časi hranjenja živil

Za čas hranjenja upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

6 Upravljanje

6.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslonski elementi omogočajo hiter pregled nad trenutnim stanjem naprave, nastavitevje temperature, stanjem funkcij, nastavitevami ter sporočili alarmov in sporočili o napakah.

Upravljanje potek prek navigacijskih puščic in simbola za potrditev.

Funkcije lahko aktivirate ali deaktivirate ter spremojte nastavitevne vrednosti.

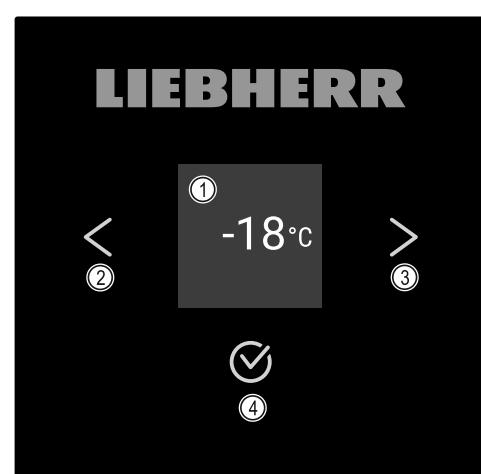


Fig. 51 Prikaz

(1) Prikaz stanja

(2) Navigacijska puščica naprej/vzvratno

(3) Navigacijska puščica naprej

(4) Potrditev

6.1.1 Prikaz stanja

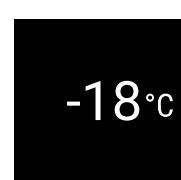


Fig. 52 Prikaz stanja s temperaturo

Prikaz stanja prikazuje temperaturo in je izhodiščni prikaz. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev. Prikaz stanja lahko prikazuje različne simbole prikaza.

6.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju naprave.

Simbol	Stanje naprave
	Standby Naprava je izklopljena.
	Utrijajoč simbol pripravnosti Poteka zagon naprave.
	Utrijajoča temperatura Ciljna temperatura še ni dosegrena. Naprava se ohlaja na nastavljeno temperaturo.
	Prikaz temperature Naprava prikazuje nastavljeno temperaturo.
	Izmenični prikaz simbola temperature/odtajevanja z belo vrstico Aktiviran je način ročnega odtajevanja
	Prikazan je simbol D Aktiviran je preskusni način.
	Opomnik za vzdrževanje Potekel je nastavljeni časovni interval.
	Poln pomnilnik Pomnilnik je poln (999 ur). Prepisani bodo najstarejši podatki.
	Utrijajoč simbol Napaka še ni bila odpravljena.
	Simbol napake Aktivirano je stanje napake.
	Bela vrstica spodaj Podmeni
	Bela vrstica zgoraj Predhodna nastavitev, aktivna nastavitev ali aktivna vrednost
	Vse večja vrstica Pritisnite tipko in jo pridržite 3 sekunde, da aktivirate nastavitev.
	Vse manjša vrstica Pritisnite tipko in jo pridržite 3 sekunde, da deaktivirate nastavitev.

Simboli v prikazu stanja

6.1.3 Zvočni signali

Signal se predvaja v naslednjih primerih:

- Ob potrditvi funkcije ali vrednosti.
- Če funkcije ali vrednosti ni mogoče aktivirati ali deaktivirati.
- Ko pride do napake.
- Pri sporočilu alarma.

Tone alarmov lahko vklopite in izklopite v uporabniškem meniju.

6.2 Funkcije naprave

6.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spremenjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu.
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave. (glejte 6.1 Elementi za upravljanje in prikaz)



6.2.2 Vklop in izklop naprave

Ta nastavitev omogoča vklop in izklop celotne naprave.

Vklop naprave

Brez aktiviranega načina DemoMode:

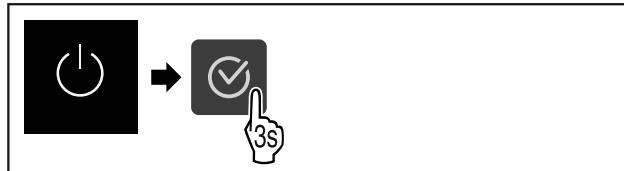


Fig. 53

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Z aktiviranim načinom DemoMode:

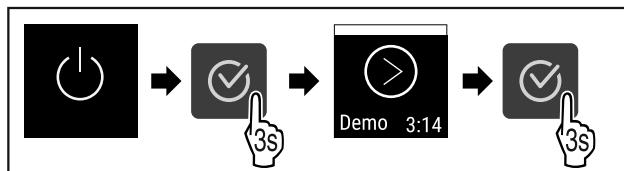


Fig. 54

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Nasvet

Način DemoMode deaktivirajte pred potekom časovnika.



Fig. 55

- Na zaslonu se prikaže temperatura.

Izklop naprave



Upravljanje

Fig. 56

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezn funkcija.

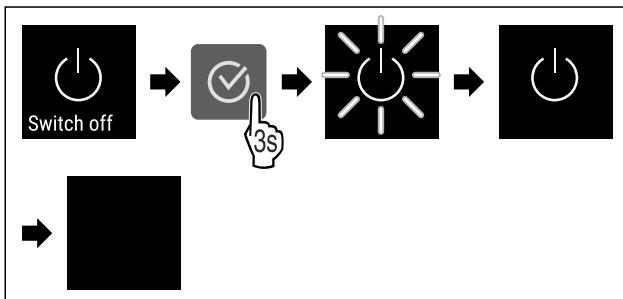


Fig. 57

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Na zaslonu je prikazan simbol pripravljenosti.
- Zaslon se po pribl. 10 minutah izklopi.



6.2.3 Temperatura

Temp.

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat,
- od trajanja odpiranja vrat,
- od temperature prostora, v katerem naprava stoji,
- od vrste, temperature in količine zmrznenih živil,

Nasvet

V nekaterih predelih notranjosti lahko pride do odstopanja med temperaturo zraka in prikazom temperature.

Pri pravilni temperaturi bodo zamrznjena živila dlje časa uporabna. Na ta način lahko preprečite prekomerno metanje med odpadke.

Nastavitev temperature



Fig. 58

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezn funkcija.

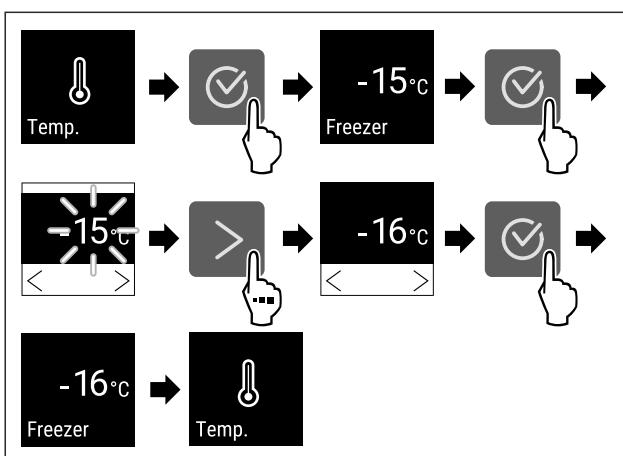


Fig. 59 Preklop temperature iz -15°C na -16°C

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.



6.2.4 Snemanje temperature

xxx

Aparat prikazuje najnižje in najvišje temperature notranjosti. Njihovo snemanje se začne samodejno po vklopu aparata z intervalom ene minute. Ko se izteče 999 ur (približno 40 dni) se na polnem pomnilniku podatkov prikaže napotek. Snemanje temperature je treba nato ponastaviti.

Nasvet

Priporočeno je, da snemanje temperature pri zagonu aparata **po dosegu nastavljene temperature** enkrat ponastavite. S tem bo dobila prikazana vrednost maksimalne temperature pomen.

Prikaz snemanja temperature

Snemanje temperature prikaže trajanje snemanja in minimalno ter maksimalno temperaturo, izmerjeni v tem času.



Fig. 60

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikažejo ustrezn funkcije.
- Prikaže se zaslon stanja s posnetimi temperaturami.

Ponastavitev snemanja temperature

Prikazani minimalno in maksimalno temperaturo lahko ponastavite kadar koli. Pri tem se prikazane vrednosti izbrišejo, interval snemanja pa se začne znova.

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezn funkcija.

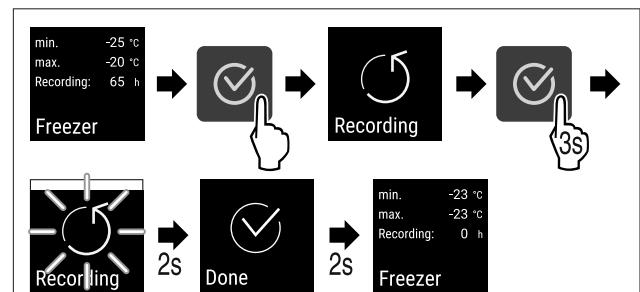


Fig. 61

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Snemanje temperatur se ponastavi.
- Interval beleženja se začne znova.



6.2.5 SuperFrost

SuperFrost

S to funkcijo preklopite na najvišjo zmogljivost zamrzovanja. S tem dosežete nižje temperature zamrzovanja.

Uporaba:

- Hitro zamrzovanje svežih živil do jedra. S tem se zagotovi ohranitev hranične vrednosti, videza in okusa živil.
- Povečanje hladilne rezerve v vloženem zamrznjenem živilu, preden se aparat odtali.

Funkcija SuperFrost se samodejno izklopi v času od 8 do 65 ur, kar je odvisno od količine dodanih živil.

Aktiviranje funkcije SuperFrost

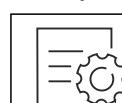


Fig. 62

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustreznata funkcija.

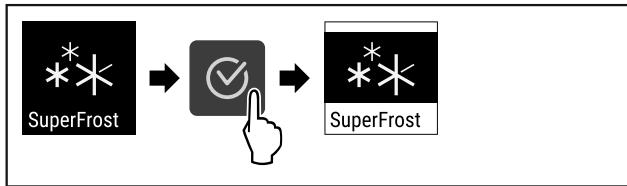


Fig. 63

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija SuperFrost je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije SuperFrost



Fig. 64

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustreznata funkcija.

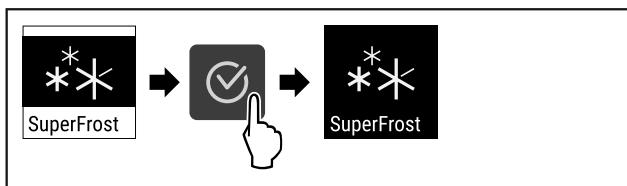


Fig. 65

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija SuperFrost je deaktivirana.

6.2.6 Zaklep zaslona

Ta nastavitev preprečuje nenamerino upravljanje naprave.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spremnjenja nastavitev in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

Aktiviranje funkcije zaklepa zaslona

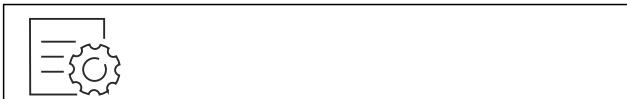


Fig. 66

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustreznata funkcija.

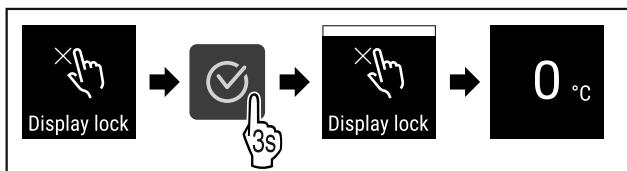


Fig. 67

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija zaklepa zaslona je aktivirana.
- ▷ Prikaže se prikaz stanja.

Deaktiviranje funkcije zaklepa zaslona

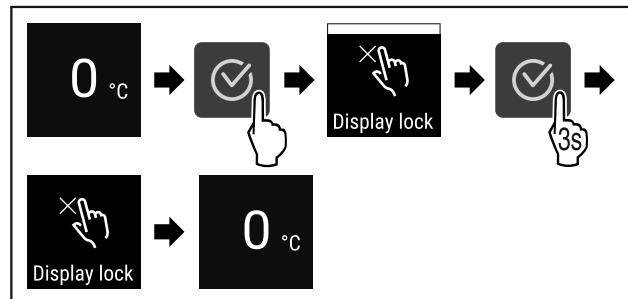


Fig. 68

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Funkcija zaklepa zaslona je deaktivirana.
- ▷ Prikaže se prikaz stanja.



6.2.7 Opomnik za interval vzdrževanja

Maintenance

Nastavitev časovnega obdobja do vzdrževanja, ko je treba izdati opomin.

Nastavite lahko te vrednosti:

- 7 dni
- 14 dni
- 30 dni
- 60 dni
- 90 dni
- 180 dni
- 360 dni
- 720 dni
- 1080 dni
- Izklop

Nastavljanje opomnika za vzdrževanje

V korakih v nadaljevanju je opisano, kako se nastavlja časovni razpon do vzdrževanja.

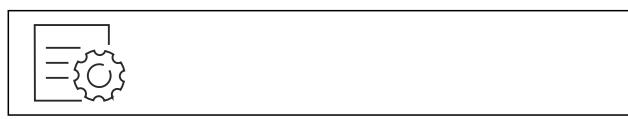


Fig. 69

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustreznata funkcija.

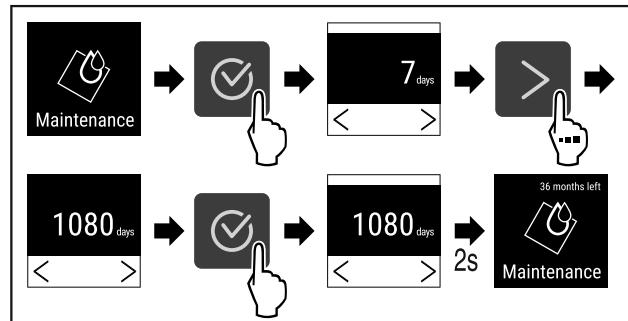


Fig. 70

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Časovni razpon do vzdrževanja, ko je treba izdati opomin, je nastavljen.
- ▷ Prikaže se preostali čas.

Upravljanje

6.2.8 Jezik

S to nastavitevijo nastavite jezik vmesnika.

Nastavitev jezika



Fig. 71

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

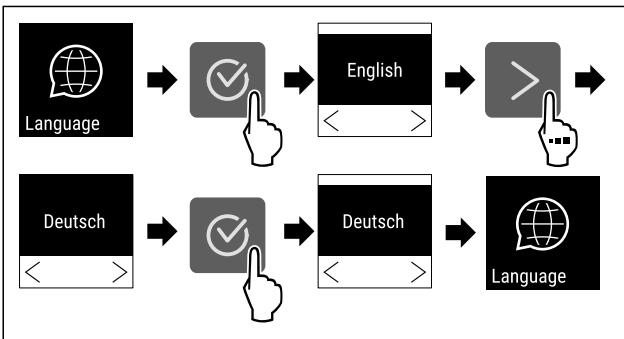


Fig. 72

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
► Izbrani jezik je nastavljen.

6.2.9 Temperaturna enota

Ta nastavitev omogoča spremembo temperaturne enote iz Celzija v Fahrenheite in obratno.

Nastavitev temperaturne enote

Na primeru si lahko ogledate spremembo temperaturne enote iz Celzija v Fahrenheite.

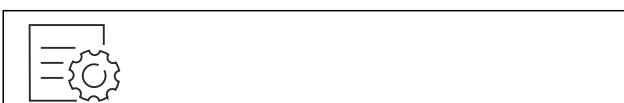


Fig. 73

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

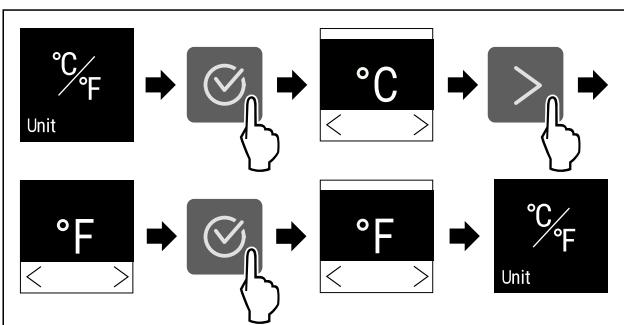


Fig. 74

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
► Za temperaturno enoto so izbrani Fahrenheiti.

6.2.10 Svetlost zaslona

Ta nastavitev omogoča postopno nastavitev svetlosti zaslona.

Nastavite lahko te stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

Nastavitev svetlosti zaslona

Ti koraki opisujejo, kako lahko zmanjšate svetlost iz 100 % na primer na 40 %.



Fig. 75

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

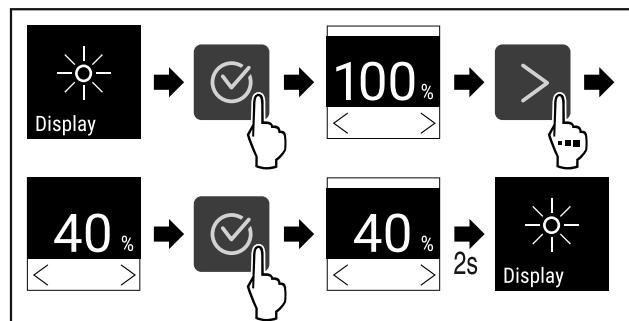


Fig. 76

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
► Svetlost zaslona se ustrezno spremeni.

6.2.11 Povezava WLAN

Nasvet

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ni na voljo v vseh državah. Razpoložljivost preverite s kodo QR ob vnosu svojega modela.

Nasvet

Za uporabo aplikacije Liebherr SmartMonitoring Dashboard na spletnem naslovu <https://smartmonitoring.liebherr.com> potrebujete nameščen SmartModule in komercialni račun MyLiebherr. Med spletnim zagonom se lahko prijavite s svojimi poverilnicami ali pa se registrirajte in ustvarite račun podjetja.

S to nastavitevijo vzpostavite brezžično povezavo med napravo in internetom. Povezava se upravlja prek modula SmartModule. Napravo lahko povežete z aplikacijo v brskalniku Liebherr SmartMonitoring Dashboard in uporabljate razširjene možnosti in posamezne nastavitev krmiljenja, upravljanja ter nadzora.

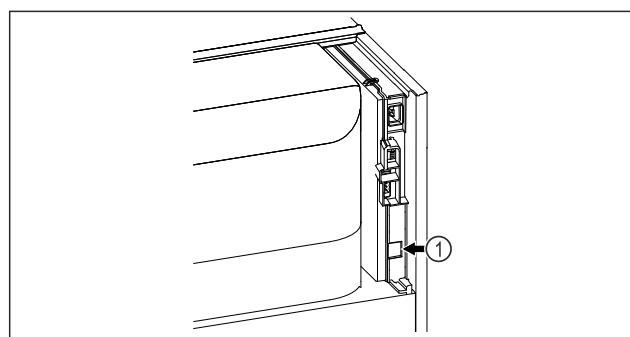


Fig. 77

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Vstavljen je SmartModule Fig. 77 (1).

Vzpostavitev povezave

Zagon in nastavitev modula SmartModule poteka spletno prek aplikacije [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) na vaši končni napravi z vzpostavljenou internetno povezavo.



Fig. 78

- Zaženite aplikacijo [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (glejte Fig. 78).

V hladilniku in zamrzovalniku:



Fig. 79

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

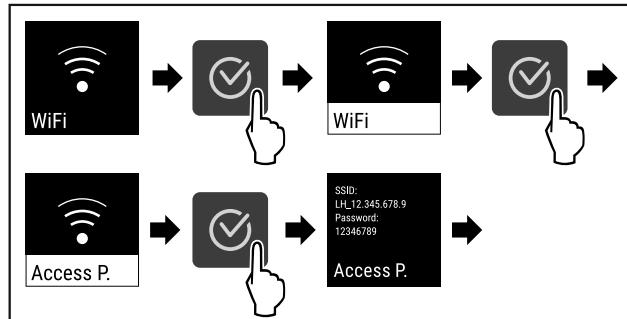


Fig. 80

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Nadaljujte postopek nastavitev v končni napravi z vzpostavljenou internetno povezavo: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

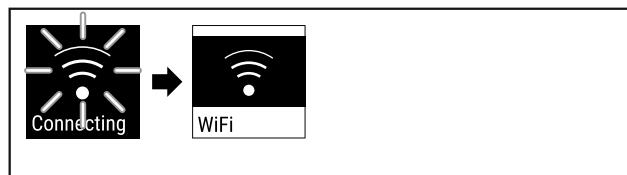


Fig. 81

- Povezava se vzpostavlja.
- Prikaže se obvestilo WiFi connecting. Simbol utripa.
- Upoštevajte navodila aplikacije [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave



Fig. 82

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

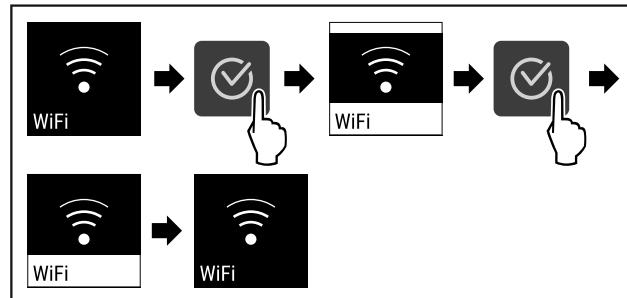


Fig. 83

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je prekinjena.

Ponovna vzpostavitev povezave



Fig. 84

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

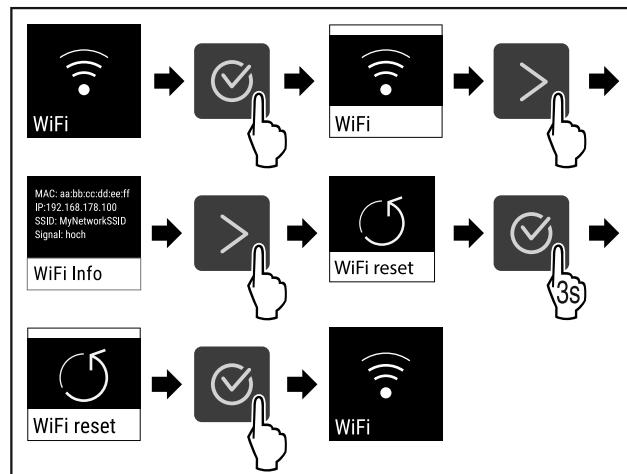


Fig. 85

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Nastavite WiFi se ponastavijo na privzeto stanje.



6.2.12 Povezava LAN

Nasvet

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ni na voljo v vseh državah. Razpoložljivost preverite s kodo QR ob vnosu svojega modela.

Nasvet

Za uporabo aplikacije Liebherr SmartMonitoring Dashboard na spletnem naslovu <https://smartmonitoring.liebherr.com> potrebujete nameščen SmartModule in komercialni račun MyLiebherr. Med spletnim zagonom se lahko prijavite s svojimi poverilnicami ali pa se registrirajte in ustvarite račun podjetja.

S to nastavitevijo vzpostavite žično povezavo med napravo in internetom. Povezava se upravlja prek modula SmartModule. Napravo lahko povežete z aplikacijo v brskalniku [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) in uporabljate razširjene možnosti in posamezne nastavitev krmiljenja, upravljanja ter nadzora.

Upravljanje

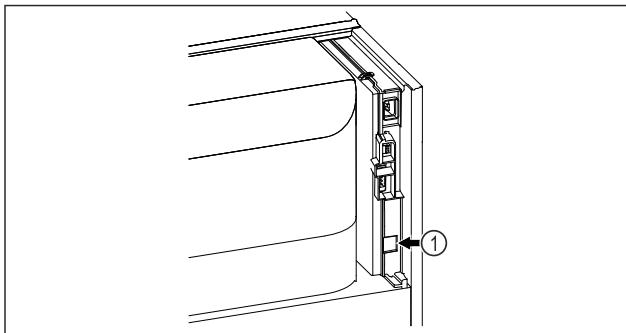


Fig. 86

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Vstavljen je SmartModule Fig. 86 (1).
- Omrežni kabel je priključen.

Vzpostavitev povezave

Zagon in nastavitev modula SmartModule poteka spletno prek aplikacije [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) na vaši končni napravi z vzpostavljenim internetno povezavo.



Fig. 87

- Zaženite aplikacijo [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (glejte Fig. 87).

V hladilniku in zamrzovalniku:



Fig. 88

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

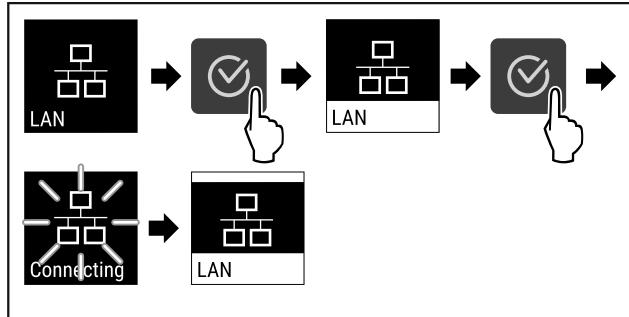


Fig. 89

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava se vzpostavlja: Prikaže se obvestilo LAN connecting. Simbol utripa.
- Upoštevajte navodila aplikacije [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave



Fig. 90

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

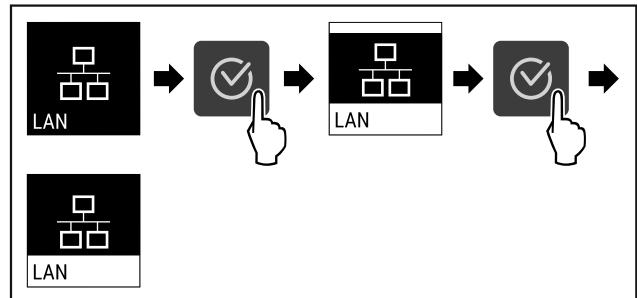


Fig. 91

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je prekinjena.



6.2.13 Info

Ta prikaz prikazuje model, serijsko številko in servisno številko naprave.

Prikaz Info

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

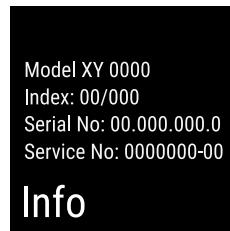


Fig. 92

- Prikažejo se informacije o napravi.



6.2.14 Obratovalne ure

Hours

Ta prikaz prikazuje obratovalne ure naprave.

Prikaz obratovalnih ur

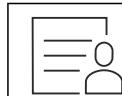


Fig. 93

- Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

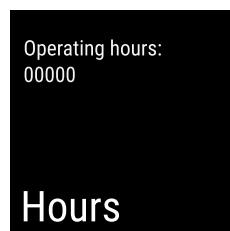


Fig. 94

- Prikažejo se obratovalne ure.



6.2.15 Software

Software

Ta prikaz prikazuje različico programske opreme naprave.

Prikaz različice programske opreme



Fig. 95

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.



Fig. 96

- ▷ Prikaže se različica programske opreme.

6.2.16 Odtajanje

Naprava se med normalnim delovanjem odtaja samodejno.

Uporaba:

- Če se v notranjem prostoru nabere veliko leda, lahko samodejno funkcijo odtajanja aktivirate ročno.

Ročni zagon samodejnega odtajanja

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

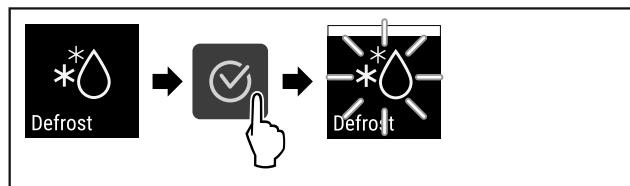


Fig. 97

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- ▷ Samodejno odtajanje je sproženo. Po končanem odtajanju se aparat samodejno znova preklopi v normalno delovanje.

Nasvet

Če je po večkratnem zagonu samodejnega odtajanja v notranjem prostoru še vedno led, napravo odtajajte ročno. (glejte 8.1 Odtajanje naprave)

Prekinite ročno zagnano odtajanje

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

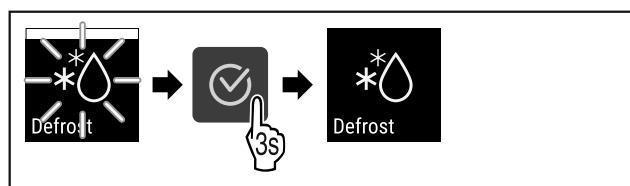


Fig. 98

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- ▷ Ročno zagnano odtajanje je prekinjeno. Aparat samodejno znova preklopi v normalno delovanje.

6.2.17 Alarm za vrata

Nastavitev časovnega obdobja, po katerem se pri odprtih vratih aktivira alarm za vrata.

Nastavite lahko te vrednosti:

- 15 sekund
- 30 sekund
- 60 sekund
- 90 sekund
- 120 sekund
- 150 sekund
- 180 sekund
- Izklop

Nastavitev alarma za vrata

Naslednji koraki opisujejo, kako lahko nastavite časovno obdobje alarmja za vrata.



Fig. 99

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

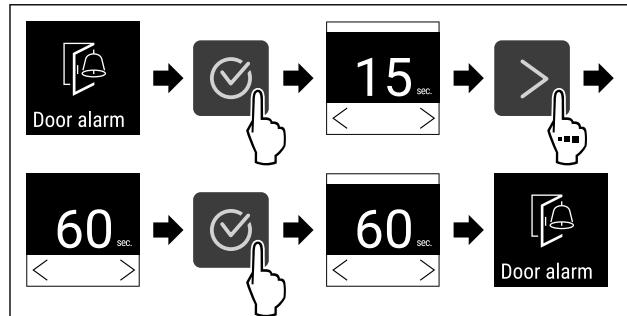


Fig. 100

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- ▷ Alarm za vrata je nastavljen.

Deaktiviranje alarma za vrata

Naslednji koraki opisujejo, kako lahko deaktivirate alarm za vrata.



Fig. 101

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezná funkcija.

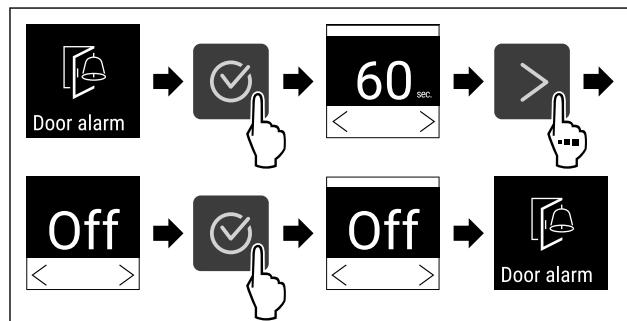


Fig. 102

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Upravljanje

- ▷ Alarm za vrata je deaktiviran.



6.2.18 Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »D«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte 6.2.19 Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 103

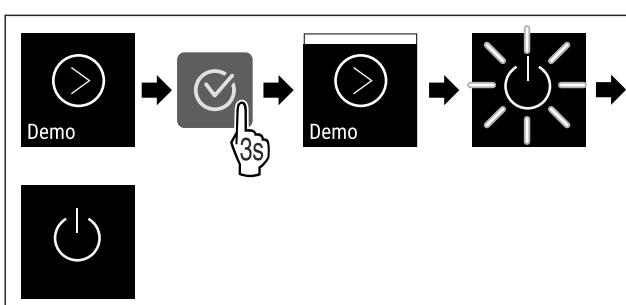


Fig. 104

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je aktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.14 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▷ Na prikazovalniku stanja se prikaže »D«.

Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 105

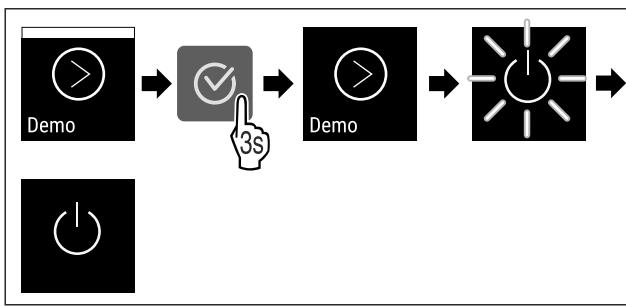


Fig. 106

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.14 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▷ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitev.

6.2.19 Ponastavitev na tovarniške nastavitev



Ta funkcija omogoča ponastavitev naprave na tovarniške nastavitev. Vse konfigurirane nastavitev, se ponastavijo na prvotne vrednosti.

Ponastavitev na tovarniške nastavitev

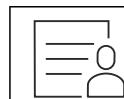


Fig. 107

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijsko puščico, dokler se ne prikaže ustrezna funkcija.

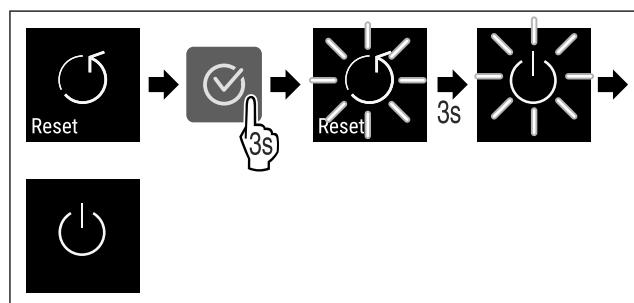


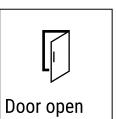
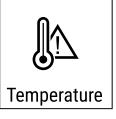
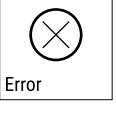
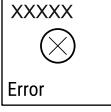
Fig. 108

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Ponastavitev na tovarniške nastavitev je izvedena.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Napravo zaženite znova. (glejte 4.14 Vklop naprave (prvi zagon))

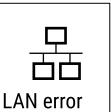
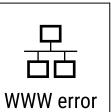
6.3 Sporočila

6.3.1 Opozorila

Opozorila so prikazana z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler sporočilo ni potrjeno.

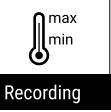
Sporočilo	Vzrok	Odpravljanje
 Door open	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zaprite vrata.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi. <p>Nasvet Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti (glejte 6.2.17 Alarm za vrata).</p>
 Temperature	Sporočilo se prikaže, ko temperatura ne ustreza nastavljeni temperaturi. Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji: <ul style="list-style-type: none"> - Vstavili ste topla živila. - Pri premeščanju in jemanju ohlajenih živil iz aparata je vanj priteklo preveč toplega zraka iz prostora. - Dalj časa ni bilo toka. 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Prikazana je najvišja temperatura.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Trenutna temperatura utripa in zamenja se prikaz s simbolom alarmha za temperaturo, dokler se ne doseže nastavljena temperatura. ▶ Preverite kakovost ohlajenih živil.
 Napaka	Naprava je okvarjena, pojavila se je napaka naprave ali sestavni del naprave kaže na napako.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Predevajte ohlajena živila.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. <div style="text-align: center;">  <p>Prikaže se koda napake.</p> </div>  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Če je na voljo, se prikaže dodatna koda napake. <p>ali</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prikaže se zaslon stanja z utripajočim simbolom napake <div style="text-align: center;">  <p>5,0°C</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Če pritisnete navigacijske tipke, znova prikažete kode napak. ▶ Zabeležite si kode napak in stopite v stik s servisno službo.

Upravljanje

 Napaka WLAN	Povezava WLAN je prekinjena.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite povezavo.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi.
 Napaka WWW za WLAN	To sporočilo se prikaže, če internetna povezava prek omrežja WLAN ni na voljo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite povezavo.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi.
 Napaka LAN	Povezava LAN je prekinjena.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite povezavo in omrežni kabel.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi.
 Napaka WWW za LAN	To sporočilo se prikaže, če internetna povezava prek omrežja LAN ni na voljo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite povezavo.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi.

6.3.2 Opomniki

Opomniki se prikažejo, ko vas sistem želi pozvati k dejanju. Prikazani so z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Pritisnite potrditveno tipko, da potrdite sporočilo.

Sporočilo	Vzrok	Odpravljanje
 Opomnik za vzdrževanje	Sporočilo se prikaže, ko poteče časovnik za nastavljeni interval vzdrževanja.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi. <p>Nasvet Interval vzdrževanja lahko nastavite (glejte 6.2.7 Opomnik za interval vzdrževanja).</p>
 Opomnik za snemanje	Sporočilo se prikaže, ko je pomnilnik za zapise temperatur (999 ur) poln.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite potrditveno tipko. ▶ Alarm se zaključi. ▶ Prepisani bodo najstarejši podatki. <p>Nasvet Zapise temperatur lahko ponastavite (glejte 6.2.4 Snemanje temperature).</p>

7 Oprema

7.1 Varnostna ključavnica

Ključavnica na vratih naprave je opremljena z varnostnim mehanizmom.

7.1.1 Zaklepanje naprave

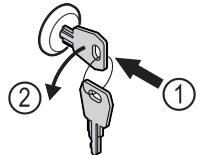


Fig. 109

- ▶ Vstavite ključ.
- ▶ Ključ obrnite v smeri proti urnim kazalcem za 90°.
- ▷ Naprava je zaklenjena.

7.1.2 Odklepanje naprave

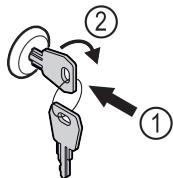


Fig. 110

- ▶ Vstavite ključ Fig. 110 (1).
- ▶ Ključ obrnite v smeri urnih kazalcev za 90° Fig. 110 (2).
- ▷ Naprava je odklenjena.

8 Vzdrževanje

8.1 Odtajanje naprave



OPOZORILO

Nepравилно оdtajanje aparata!

Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Da bi ohranili funkcionalnost naprave, priporočamo, da pri večjemu nastajanju leda izvedete odtajanje. Za zaledenitev v notranjem prostoru so ključnega pomena mesto postavitve (npr. visoka vlažnost), nastavite naprave in nepravilno ravnanje uporabnika.

Ročno odtajanje:

- ▶ Izklopite napravo. (glejte 6.2.2 Vklop in izklop naprave)
- ▶ Izvlecite vtič.
- ▶ Predevajte hlajeno blago.
- ▶ Med odtajevanjem naj bodo vrata naprave odprta.
- ▶ Preostalo vodo, ki je nastala pri odtajanju, pobrišite s krpo in očistite aparat.

8.2 Čiščenje aparata

8.2.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost kratkega stika zaradi delov, po katerih se prevaja elektrika!

Električni udar ali poškodbe elektronike.

- ▶ **Izklopite napravo.**
- ▶ Izvlecite vtič ali izključite varovalko.



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite napravo.

- ▶ Izvlecite električni vtič.

- ▶ Upoštevajte nasvete za transport naprave. (glejte 4.3 Transportiranje aparata)

8.2.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporablajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparativ!

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kratkega stika!

- ▶ Pri čiščenju naprave bodite pozorni, da voda, ki jo uporabljate za čiščenje, ne vdre v električne komponente.

- ▶ Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

- ▶ Tuljavo kondenzatorja očistite enkrat letno. Če tuljave kondenzatorja ne očistite, se občutno zmanjša učinkovitost naprave.

8.2.3 Čiščenje notranjosti



OPOZORILO

Nevarnost kratkega stika zaradi delov, po katerih se prevaja elektrika!

Električni udar ali poškodbe elektronike.

- ▶ **Izklopite napravo.**

- ▶ Izvlecite vtič ali izključite varovalko.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparativ!

Pomoč strankam

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!
Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Nasvet

Ne poškodujte in ne odstranjujte nazivne ploščice iz notranjosti naprave. Nazivna ploščica je pomembna za servisno službo. (glejte 9.3 Servisna služba)

- Odprite vrata.
- Izpraznite napravo.
- Notranjost naprave in dele opreme očistite z mlačno vodo, kateri dodate malo sredstva za pomivanje. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek ali kisline, oz. kemičnih topil.

8.2.4 Po čiščenju

- Napravo in dele opreme obrišite do suhega.
- Priključite in vklopite napravo.
Ko je temperatura dovolj nizka:
- Vstavite zamrznjena živila.
- Čiščenje izvajajte v rednih presledkih.
- Hladilnike z izmenjevalnikom toplote – kovinska rešetka na zadnji strani naprave – je treba očistiti in odprašiti enkrat letno.

9 Pomoč strankam

9.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Zamrzovanje	-9 °C do -26 °C

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Naprava ne deluje.	→ Naprava ni vklopljena.	► Vklopite napravo.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	► Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	► Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	► Naprava naj ostane zaprta. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Vtič ni pravilno vstavljen v napravo.	► Preverite vtič naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata naprave niso dobro zaprta.	► Zaprite vrata naprave.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	► Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previšoka.	► Bodite pozorni na ustrezone okoljske pogoje: (glejte 1.4 Področje uporabe aparata)
	→ Napravo ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprto.	► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 9.3 Servisna služba)
	→ Nastavljen je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.

Največja obremenitev odgalnih rešetk A)	Največja obremenitev vmesne rešetke A) (glejte 4.15 Vstavljanje opreme)
60 kg	10 kg

A) Pri večji napoljenosti se police lahko lažje upognejo.

Največja uporabna prostornina

Glejte uporabno prostornino na nazivni ploščici.
(glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)

Podatki o frekvenci WLAN

Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

9.2 Tehnične napake

Vaša naprava je zasnovana in izdelana tako, da sta varnost delovanja in dolga življenska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

9.2.1 Delovanje naprave

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Naprava stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto postavitve naprave ali vira toplote.

9.3 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami. Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na spletni povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 8 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjava izvede stranka.

9.3.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- Oznaka naprave (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)
- Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu (glejte 6.2.13 Info).
- ali-
- Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 9.4 Tipska ploščica)
- Zabeležite si informacije o napravi.
- Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

9.4 Tipska ploščica

Tipska ploščica se nahaja na notranji strani aparata. Glejte razdelek Pregled aparata.

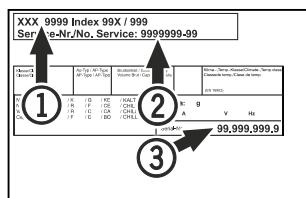


Fig. III

(1) Oznaka aparata
(2) Serijska št.

(3) Serijska št.

10 Prenehanje obratovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite aparat.
- Izvlecite električni vtič.
- Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.

- Očistite aparat. (glejte 8.2 Čiščenje aparata)
- Vrata pustite odprtta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

Nasvet

Škoda na aparatu in nepravilno delovanje!

- Aparat po prenehanju obratovanja skladiščite samo pri dovoljeni temperaturi prostora med -10 °C in +50 °C.

11 Odstranjevanje

11.1 Aparat pripravite za odstranitev



Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

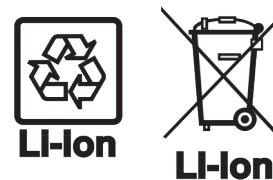
- Svetilke
- Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- Prenehanje delovanja aparata.
- Aparat z baterijami: Odstranite baterije. Za opis glejte poglavje **Vzdrževanje**.
- Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

11.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

Svetilke

Razstavljene svetilke lahko zavrzete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavrzete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.



OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplove vnameta.

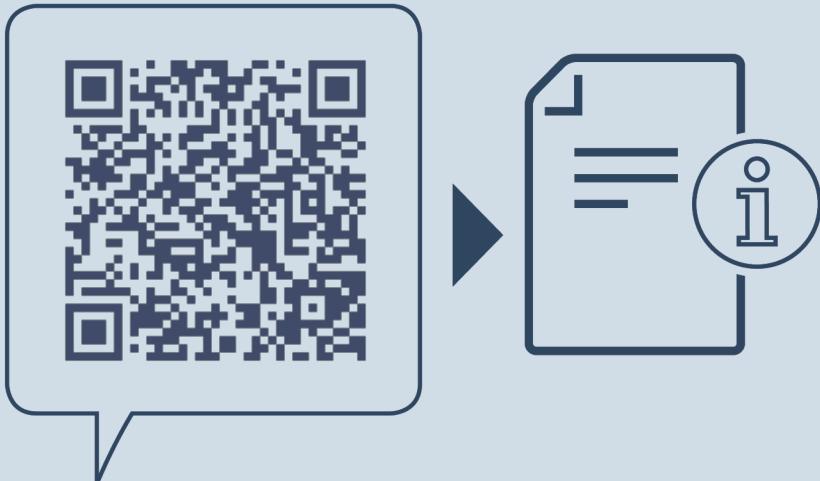
► Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

► Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.

► Baterije, svetilke in aparati zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.

12 Dodatne informacije

Dodatne informacije o garancijskih pogojih najdete v priloženi servisni knjižici ali na naslovu <https://home.liebherr.com>.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL Zamrzovalnik
ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

Datum izdaje: 20240129

Indeks št. artiklov: 7083334-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland